

SLUŽBENI GLASNIK

BOSNE I HERCEGOVINE

Izdanje na hrvatskom, srpskom i bosanskom jeziku



СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК

БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Издање на хрватском, српском и босанском језику

Godina XXVIII
Petak, 5. srpnja/jula 2024. godine

Broj/Број
47

Година XXVIII
Петак, 5. јула 2024. године

ISSN 1512-7494 - hrvatski jezik
ISSN 1512-7508 - srpski jezik
ISSN 1512-7486 - bosanski jezik

VIJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE

506

Na temelju članka 38. st. (3) i (4) Zakona o graničnoj kontroli ("Službeni glasnik BiH", br. 53/09, 54/10 i 47/14) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 50. sjednici, održanoj 28. svibnja 2024. godine, donijelo je

ODLUKU O OSNUTKU DRŽAVNOGA POVJERENSTVA ZA GRANICU BOSNE I HERCEGOVINE

Članak 1. (Osnivanje)

- Ovom Odlukom osniva se Državno povjerenstvo za granicu Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Povjerenstvo).
- Povjerenstvo preuzima poslove i dokumentaciju nastalu u radu Državnog povjerenstva za granicu Bosne i Hercegovine, formirano Odlukom o osnutku Državnog povjerenstva za granicu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 75/16, 59/19 i 77/20).

Članak 2. (Imenovanje)

- Povjerenstvo ima šest članova.
- U Povjerenstvo se imenuju:
 - Davor Bošnjak, dipl. oec. - Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine
 - Emir Vladavić, dipl. pravnik - Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine

- c) Bojan Ninčić, dipl. ing. geod. - Republička uprava za geodetske i imovinsko pravne poslove Republike Srpske
- d) Nenad Bajić, dipl. ing. geod. - Republička uprava za geodetske i imovinsko pravne poslove Republike Srpske,
- e) Željko Obradović, dipl. ing. geod. - Federalna uprava za geodetske i imovinsko pravne poslove
- f) Zijad Džananović, dipl. ing. geod. - Federalna uprava za geodetske i imovinsko pravne poslove.

Članak 3. (Mandat)

- Mandat članova Povjerenstva traje tri godine.
- Članovi Povjerenstva nakon isteka mandata mogu biti ponovno imenovani u Povjerenstvo.

Članak 4.

- (Način rukovođenja i odlučivanja)
- Način rukovođenja, odlučivanja i druga pitanja od značaja za rad Povjerenstva utvrđuju se Poslovnikom o radu Državnog povjerenstva za granicu BiH.
 - Povjerenstvo je dužno donijeti Poslovnik o radu u roku od 30 dana od stupanja na snagu ove Odluke. (3) Poslovnik o radu Povjerenstva objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Članak 5. (Nadležnosti)

Povjerenstvo je nadležno za:

- identifikaciju granice sa susjednim državama
- sačinjavanje prijedloga za korekciju granične crte u skladu s Poslovnikom o radu
- pripremu prijedloga međudržavnih ugovora i drugih akata o graničnoj crti sa susjednim državama
- koordinaciju s nadležnim ministarstvima i tijelima uprave na planu rješavanja poslova iz područja državne granice

- e) nadzor nad aktivnostima utvrđivanja, obilježavanja i stabilizacije granične crte.

Članak 6.

(Podnošenje prijedloga i administrativno-tehnička pomoć)

- (1) Povjerenstvo ima obvezu da u stručnom smislu razradi i podnese prijedloge iz svoje nadležnosti definirane u članku 5. ove Odluke te posredstvom Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine dostavi nadležnim institucijama u Bosni i Hercegovini.
- (2) Administrativno-tehničku pomoć za Povjerenstvo obavljat će Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine.

Članak 7.

(Radna tijela sa susjednim državama)

Povjerenstvo može, uz suglasnost Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, osnovati zajednička radna tijela sa susjednim državama za razmatranje pitanja iz svoje nadležnosti.

Članak 8.

(Stručni tim)

Povjerenstvo, po potrebi, može uz suglasnost Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, formirati stručni (ekspertni) tim za razmatranje stručnih pitanja iz svoje nadležnosti.

Članak 9.

(Podnošenje izvješća o radu)

Povjerenstvo podnosi izvješće o radu Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najmanje dva puta u dvanaest mjeseci.

Članak 10.

(Način financiranja)

Aktivnosti Povjerenstva se financiraju iz proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

Članak 11.

(Naknada za rad)

- (1) Članovi Povjerenstva, za svoj rad, ostvaruju pravo na novčanu naknadu. Visina novčane naknade utvrdit će se posebnom odlukom Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, sukladno odredbama članka 39. Zakona o plaćama i naknadama u institucijama Bosne i Hercegovine.
- (2) Sredstva za isplatu naknada za rad članova Povjerenstva osiguravaju se u proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza na poziciji Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine - Program posebne namjene: Državno Povjerenstvo za granicu Bosne i Hercegovine.

Članak 12.

(Dokumentacija)

Dokumentacija koja nastane u radu Povjerenstva čuvat će se u pismohrani Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, a posredstvom Informacijskog sustava za upravljanje dokumentima Državnoga povjerenstva za granicu BiH, sukladno odredbama Odluke o načinu evidentiranja i čuvanja dokumentacije Državnoga povjerenstva za granicu Bosne i Hercegovine u pismohrani Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 85/17).

Članak 13.

(Prestanak važenja)

Danom stupanja na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o osnutku Državnoga povjerenstva za granicu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 77/20).

Članak 14.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 101/24
28. svibnja 2024. godine
Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, v. r.

Na osnovu člana 38. st. (3) i (4) Zakona o graničnoj kontroli ("Službeni glasnik BiH", br. 53/09, 54/10 i 47/14) i člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 50. sjednici, održanoj 28. maja 2024. godine, donio je

ОДЛУКУ О ОСНИВАЊУ ДРЖАВНЕ КОМИСИЈЕ ЗА ГРАНИЦУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Члан 1.

(Оснивање)

- (1) Овом одлуком osniva se Državna komisija za granicu Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Komisija).
- (2) Komisija preuzima poslove i dokumentaciju nastalu u radu Državne komisije za granicu Bosne i Hercegovine, formirana Odlokom o osnivanju Državne komisije za granicu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 75/16, 59/19 i 77/20).

Члан 2.

(Именовање)

- (1) Komisija ima šest članova.
- (2) U Komisiju se imenuju:
- a) Давор Бошњак, дипл. екон. - Министарство цивилних послова Bosne и Hercegovine,
 - б) Емир Владавић, дипл. правник - Министарство иностраних послова Bosne и Hercegovine,
 - ц) Бојан Нинчић, дипл. инг. геод. - Републичка управа за геодetske и имовинско правне послове Републике Srpske,
 - д) Ненад Бајић, дипл. инг. геод. - Републичка управа за геодetske и имовинско правне послове Републике Srpske,
 - е) Жељко Обрадовић, дипл. инг. геод. - Федерална управа за геodetske и имовинско правне послове,
 - ф) Зијад Чанановић, дипл. инг. геод. - Федерална управа за гeodetske и имовинско правне послове.

Члан 3.

(Мандат)

- (1) Мандат članova Komisije traje tri godine.
- (2) Članovi Komisije nakon isteka mandata mogu biti ponovo imenovani u Komisiju.

Члан 4.

(Начин rukovođenja i odlučivanja)

- (1) Nacin rukovođenja, odlučivanja i druga pitaњa od значајa za rad Komisije utvrđuju se Poslovnikom o radu Državne komisije za granicu BiH.
- (2) Komisija je dužna da doneše Poslovnik o radu u roku od 30 dana od stupaњa na snagu ove odluke.
- (3) Poslovnik o radu Komisije objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Члан 5.

(Надлежности)

Комисија је надлежна за:

- a) идентификацију границе са сусједним државама,
- b) сачињавање приједлога за корекцију граничне линије у складу с Пословником о раду,
- c) припрему приједлога међудржавних уговора и других аката о граничној линији са сусједним државама,
- d) координацију с надлежним министарствима и органима управе на плану рјешавања послова из области државне границе,
- e) надзор над активностима утврђивања, обиљежавања и стабилизације граничне линије.

Члан 6.

(Подношење приједлога и административно-техничка помоћ)

- (1) Комисија има обавезу да у стручном смислу разради и поднесе приједлоге из своје надлежности дефинисане у члану 5. ове одлуке те посредством Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине достави надлежним институцијама у Босни и Херцеговини.
- (2) Административно-техничку помоћ за Комисију обављаје Министарство цивилних послова Босне и Херцеговине.

Члан 7.

(Радна тијела са сусједним државама)

Комисија може, уз сагласност Савјета министара Босне и Херцеговине, да оснује заједничка радна тијела са сусједним државама за разматрање питања из своје надлежности.

Члан 8.

(Стручни тим)

Комисија, по потреби, може уз сагласност Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, да формира стручни (експертни) тим за разматрање стручних питања из своје надлежности.

Члан 9.

(Подношење извјештаја о раду)

Комисија подноси извјештај о раду Савјету министара Босне и Херцеговине најмање два пута у дванаест мјесеци.

Члан 10.

(Начин финансирања)

Активности Комисије се финансирају из буџета институција Босне и Херцеговине.

Члан 11.

(Накнада за рад)

- (1) Чланови Комисије, за свој рад, остварују право на новчану накнаду. Висина новчане накнаде утврдиће се посебном одлуком Савјета министара Босне и Херцеговине, у складу с одредбама члана 39. Закона о платама и накнадама у институцијама Босне и Херцеговине.
- (2) Средства за исплату накнада за рад чланова Комисије обезбеђују се у буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза на позицији Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине - Програм посебне намјене: Државна комисија за границу Босне и Херцеговине.

Члан 12.

(Документација)

Документација која настане у раду Комисије чуваће се у архиви Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, а посредством Информационог система за управљање документима Државне комисије за границу

БиХ, у складу с одредбама Одлуке о начину евидентирања и чувања документације Државне комисије за границу Босне и Херцеговине у архиви Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 85/17).

Члан 13.

(Престанак важења)

Даном ступања на снагу ове одлуке престаје да важи Одлука о оснивању Државне комисије за границу Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 77/20).

Члан 14.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 101/24

28. маја 2024. године

Сарајево

Предсједавајућа

Савјета министара БиХ

Борјана Кришто, с. р.

На основу члана 38. ст. (3) и (4) Закона о граничној контроли ("Službeni glasnik BiH", бр. 53/09, 54/10 и 47/14) и члана 17. Закона о Вијећу министара Босне и Херцеговине ("Službeni glasnik BiH", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Вијеће министара Босне и Херцеговине, на 50. сједници, одржаној 28. маја 2024. године, донјело је

ODLUKU O OSNIVANJU DRŽAVNE KOMISIJE ZA GRANICU BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

(Osnivanje)

- (1) Овом одлуком оснива се Државна комисија за границу Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Комисија).
- (2) Комисија преузима послове и документацију насталу у раду Државне комисије за границу Босне и Херцеговине, формирана Одлуком о оснивању Државне комисије за границу Босне и Херцеговине ("Službeni glasnik BiH", бр. 75/16, 59/19 и 77/20).

Član 2.

(Imenovanje)

- (1) Комисија има шест чланова.
- (2) У Комисију се именују:
 - a) Davor Bošnjak, dipl. oec. - Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine,
 - b) Emir Vladavić, dipl. pravnik - Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine,
 - c) Bojan Ninčić, dipl. ing. geod. - Republička uprava za geodetske i imovinsko pravne poslove Republike Srpske,
 - d) Nenad Bajić, dipl. ing. geod. - Republička uprava za geodetske i imovinsko pravne poslove Republike Srpske,
 - e) Željko Obradović, dipl. ing. geod. - Federalna uprava za geodetske i imovinsko pravne poslove,
 - f) Zijad Džananović, dipl. ing. geod. - Federalna uprava za geodetske i imovinsko pravne poslove.

Član 3.

(Mandat)

- (1) Мандат чланова Комисије траје три године.
- (2) Чланови Комисије након истека мандата могу бити поново именовани у Комисију.

Član 4.

(Način rukovođenja i odlučivanja)

- (1) Način rukovođenja, odlučivanja i druga pitanja od značaja za rad Komisije utvrđuju se Poslovnikom o radu Državne komisije za granicu BiH.
- (2) Komisija je dužna donijeti Poslovnik o radu u roku od 30 dana od stupanja na snagu ove odluke.
- (3) Poslovnik o radu Komisije objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Član 5.

(Nadležnosti)

Komisija je nadležna za:

- a) identifikaciju granice sa susjednim državama,
- b) sačinjavanje prijedloga za korekciju granične linije u skladu s Poslovnikom o radu,
- c) pripremu prijedloga međudržavnih ugovora i drugih akata o graničnoj liniji sa susjednim državama,
- d) koordinaciju s nadležnim ministarstvima i tijelima uprave na planu rješavanja poslova iz oblasti državne granice,
- e) nadzor nad aktivnostima utvrđivanja, obilježavanja i stabilizacije granične linije.

Član 6.

(Podnošenje prijedloga i administrativno-tehnička pomoć)

- (1) Komisija ima obavezu da u stručnom smislu razradi i podnese prijedloge iz svoje nadležnosti definirane u članu 5. ove odluke te posredstvom Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine dostavi nadležnim institucijama u Bosni i Hercegovini.
- (2) Administrativno-tehničku pomoć za Komisiju obavlјat će Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine.

Član 7.

(Radna tijela sa susjednim državama)

Komisija može, uz saglasnost Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, osnovati zajednička radna tijela sa susjednim državama za razmatranje pitanja iz svoje nadležnosti.

Član 8.

(Stručni tim)

Komisija, po potrebi, može uz saglasnost Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, formirati stručni (ekspertni) tim za razmatranje stručnih pitanja iz svoje nadležnosti.

Član 9.

(Podnošenje izvještaja o radu)

Komisija podnosi izvještaj o radu Vijeću ministara Bosne i Hercegovine najmanje dva puta u dvanaest mjeseci.

Član 10.

(Način finansiranja)

Aktivnosti Komisije se finansiraju iz budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

Član 11.

(Naknada za rad)

- (1) Članovi Komisije, za svoj rad, ostvaruju pravo na novčanu naknadu. Visina novčane naknade utvrdit će se posebnom odlukom Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, u skladu s odredbama člana 39. Zakona o plaćama i naknadama u institucijama Bosne i Hercegovine.
- (2) Sredstva za isplatu naknada za rad članova Komisije osiguravaju se u budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza na poziciji Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine - Program posebne namjene: Državna komisija za granicu Bosne i Hercegovine.

Član 12.

(Dokumentacija)

Dokumentacija koja nastane u radu Komisije čuvat će se u arhivi Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, a posredstvom Informacionog sistema za upravljanje dokumentima Državne komisije za granicu BiH, u skladu s odredbama Odluke o načinu evidentiranja i čuvanja dokumentacije Državne komisije za granicu Bosne i Hercegovine u arhivi Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 85/17).

Član 13.

(Prestanak važenja)

Danom stupanja na snagu ove odluke prestaje važiti Odluka o osnivanju Državne komisije za granicu Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 77/20).

Član 14.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 101/24

28. maja 2024. godine

Sarajevo

Predsjedavajuća

Vijeća ministara BiH

Borjana Krišto, s. r.**507**

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08) i članka 14. Zakona o ministarstvima i drugim tijelima uprave Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12, 6/13, 19/16 i 83/17), a u vezi s Memorandumom o razumijevanju za uspostavljanje regionalnog foruma o inicijativi za migracije, azil i povratak izbjeglica - MARRI Regionalni centar, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10.6.2024. godine, donijelo je

ODLUKU**O IZMJENI ODLUKE O IMENOVANJU****PREDSTAVNIKA BOSNE I HERCEGOVINE U
REGIONALNI CENTAR MARRI, REGIONALNOG
FORUMA O INICIJATIVI ZA MIGRACIJE, AZIL I
POVRATAK IZBJEGLICA****Članak 1.**

U Odluci o imenovanju predstavnika Bosne i Hercegovine u Regionalni centar MARRI, Regionalnog foruma o inicijativi za migracije, azil i povratak izbjeglica ("Službeni glasnik BiH", broj 35/20), u članku 1. riječi: "počev od dana stupanja na snagu ove Odluke" zamjenjuju se riječima: "počevši od dana stupanja na dužnost".

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 108/24

10. lipnja 2024. godine

Sarajevo

Predsjedateljica

Vijeća ministara BiH

Borjana Krišto, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08) i člana 14. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12, 6/13, 19/16 i 83/17), a u vezi s Memorandumom o razumiđevanju za

успостављање регионалног форума о иницијативи за миграције, азил и повратак изbjеглица - МАРРИ Регионални центар, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 51. сједници одржаној 10.6.2024. године, донио је

**ОДЛУКУ
О ИЗМЈЕНИ ОДЛУКЕ О ИМЕНОВАЊУ
ПРЕДСТАВНИКА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ У
РЕГИОНАЛНИ ЦЕНТАР МАРРИ, РЕГИОНАЛНОГ
ФОРУМА О ИНИЦИЈАТИВИ ЗА МИГРАЦИЈЕ, АЗИЛ
И ПОВРАТАК ИЗБЈЕГЛИЦА**

Члан 1.

У Одлуци о именовању представника Босне и Херцеговине у Регионални центар МАРРИ, Регионалног форума о иницијативи за миграције, азил и повратак изbjеглица ("Службени гласник BiH", број 35/20), у члану 1. ријечи: "почев од дана ступања на снагу ове Одлуке" замјењују се ријечима: "почев од дана ступања на дужност".

Члан 2.

Ова Одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику BiH".

СМ број 108/24
10. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједавајућа
Савјета министара BiH
Борјана Кришти, с. р.

На основу člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08) i člana 14. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12, 6/13, 19/16 i 83/17), a u vezi s Memorandumom o razumijevanju za uspostavljanje regionalnog foruma o inicijativi za migracije, azil i povratak izbjeglica - MARRI Regionalni centar, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10.6.2024. godine, donijelo je

ОДЛУКУ

**О ИЗМЈЕНИ ОДЛУКЕ О ИМЕНОВАЊУ
ПРЕДСТАВНИКА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ У
РЕГИОНАЛНИ ЦЕНТАР МАРРИ, РЕГИОНАЛНОГ
ФОРУМА О ИНИЦИЈАТИВИ ЗА МИГРАЦИЈЕ, АЗИЛ
И ПОВРАТАК ИЗБЈЕГЛИЦА**

Члан 1.

У Odluci o imenovanju predstavnika Bosne i Hercegovine u Regionalni centar MARRI, Regionalnog foruma o inicijativi za migracije, azil i povratak izbjeglica ("Službeni glasnik BiH", broj 35/20), u članu 1. riječi: "počev od dana stupanja na snagu ove Odluke" zamjenjuju se riječima: "počev od dana stupanja na dužnost".

Члан 2.

Ова Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

СМ број 108/24
10. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједавајућа
Савјета министара BiH
Борјана Кришто, с. р.

508

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u svezi s člankom 3. stavak 4.

toč. a) i b) Zakona o komunikacijama ("Službeni glasnik BiH", br. 31/03, 75/06, 32/10 i 98/12) i točkom 2.2. Odluke o usvajaju Politike sektora elektroničkih komunikacija Bosne i Hercegovine za razdoblje 2017-2021. godine i Akcijskog plana za realiziranje politike ("Službeni glasnik BiH", broj 46/17), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 53. sjednici, održanoj 27. lipnja 2024. godine, donjelo je

**ОДЛУКУ
О ИЗМЈЕНИ ОДЛУКЕ О ДОЗВОЛАМА ЗА
КОРИШЋЕЊЕ РАДИОФРЕКВЕНЦИЈСКОГ СПЕКТРА
ЗА ПРУЖАЊЕ УСЛУГА ПУТЕМ МОБИЛНИХ
ПРИСТУПНИХ СУСТАВА**

Članak 1.

U Odluci o dozvolama za korišćenje radiofrekvenčiskog spektra za pružanje usluga putem mobilnih pristupnih sustava ("Službeni glasnik BiH", broj 23/19) u članku 7. riječi: "prometa i komunikacija," zamjenjuju se riječima: "prometa, komunikacija i informacijskog društva,".

Članak 2.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 111/24
27. lipnja 2024. godine
Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeća ministara BiH
Борјана Кришто, v. r.

На основу člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Службени гласник BiH", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), а у вези с чланом 3. став 4. тач. а) и б) Закона о комуникацијама ("Службени гласник BiH", бр. 31/03, 75/06, 32/10 и 98/12) и тачком 2.2. Одлуке о усвајању Политике сектора електронских комуникација Босне и Херцеговине за период 2017-2021. године и Акционог плана за реализацију политике ("Службени гласник BiH", број 46/17), Савјет министара Босне и Херцеговине, на 53. сједници, одржаној 27. јуна 2024. године, донио је

**ОДЛУКУ
О ИЗМЈЕНИ ОДЛУКЕ О ДОЗВОЛАМА ЗА
КОРИШЋЕЊЕ РАДИОФРЕКВЕНЦИЈСКОГ СПЕКТРА ЗА
ПРУЖАЊЕ УСЛУГА ПУТЕМ МОБИЛНИХ
ПРИСТУПНИХ СИСТЕМА**

Члан 1.

У Одлуци о дозволама за коришћење радиофrekventnog spektra za pružanje usluga putem mobilnih pristupnih sistema ("Службени гласник BiH", број 23/19) у члану 7. ријечи: "транспорта и комуникација," замјењују се ријечима: "транспорта, комуникација и информационог друштва,".

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику BiH".

СМ број 111/24
27. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједавајућа
Савјета министара BiH
Борјана Кришто, с. р.

На основу člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), a u vezi s članom 3. stav 4. tač. a) i b) Zakona o komunikacijama ("Službeni glasnik BiH", br. 31/03, 75/06, 32/10 i 98/12) i tačkom 2.2. Odluke o usvajaju Politike sektora elektroničkih komunikacija Bosne i

Hercegovine za period 2017-2021. godine i Aktionog plana za realizaciju politike ("Službeni glasnik BiH", broj 46/17), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 53. sjednici, održanoj 27. juna 2024. godine, donijelo je

**ODLUKU
O IZMJENI ODLUKE O DOZVOLAMA ZA
KORIŠTENJE RADIOFREKVENTNOG SPEKTRA ZA
PRUŽANJE USLUGA PUTEM MOBILNIH PRISTUPNIH
SISTEMA**

Član 1.

U Odluci o dozvolama za korištenje radiofrekventnog spektra za pružanje usluga putem mobilnih pristupnih sistema ("Službeni glasnik BiH", broj 23/19) u članu 7. riječi: "prometa i komunikacija," zamjenjuju se riječima: "prometa, komunikacija i informacionog društva".

Član 2.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 111/24
27. juna 2024. godine
Sarajevo

Predsjedavajuća
Vijeće ministara BiH
Borjana Krišto, s. r.

509

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. lipnja 2024. godine, donijelo je

**RJEŠENJE
O RAZRJEŠENJU VRŠITELJA DUŽNOSTI
RAVNATELJA CENTRA ZA UKLANJANJE MINA
U BOSNI I HERCEGOVINI**

- Enis Horozović, razrješava se dužnosti vršitelja dužnosti ravnatelja Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini, zbog isteka mandata okončanjem natječajne procedure.
- Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 102/24
10. lipnja 2024. godine
Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeće ministara BiH
Borjana Krišto, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), Савјет министара Босне и Херцеговине, на 51. сједници одржаној 10. јуна 2024. године, донио је

**RJEŠEЊЕ
О РАЗРЈЕШЕЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТИ
ДИРЕКТОРА ЦЕНТРА ЗА УКЛАЊАЊЕ МИНА
У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

- Енис Хорозовић, разрјешава се дужности вршиоца дужности директора Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини, због истека мандата окончањем конкурсне процедуре.
- Ово рјешење ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 102/24
10. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједавајућа
Савјета министара БиХ
Борјана Кришто, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. juna 2024. godine, donijelo je

**RJEŠENJE
O RAZRJEŠENJU VRŠIOCA DUŽNOSTI DIREKTORA
CENTRA ZA UKLANJANJE MINA U BOSNI I
HERCEGOVINI**

- Enis Horozović, razrješava se dužnosti vršioca dužnosti direktora Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini, zbog isteka mandata okončanjem konkursne procedure.
- Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 102/24
10. juna 2024. godine
Sarajevo

Predsjedavajuća
Vijeće ministara BiH
Borjana Krišto, s. r.

510

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. lipnja 2024. godine, donijelo je

**RJEŠENJE
O RAZRJEŠENJU VRŠITELJA DUŽNOSTI
ПОМОЋНИКА РАВНАТЕЛЈА ЗА ОПЕРАЦИЈЕ ЦЕНТРА
ЗА УКЛАНЈАЊЕ МИНА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

- Ivan Dunder, razrješava se dužnosti vršitelja dužnosti помоћника ravnatelja za operacije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini, zbog isteka mandata okončanjem natječajne procedure.
- Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 103/24
10. lipnja 2024. godine
Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeće ministara BiH
Borjana Krišto, v. r.

На основу члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), Савјет министара Босне и Херцеговине, на 51. сједници одржаној 10. јуна 2024. године, донио је

**RJEŠEЊЕ
О РАЗРЈЕШЕЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТИ
ПОМОЋНИКА ДИРЕКТОРА ЗА ОПЕРАЦИЈЕ
ЦЕНТРА ЗА УКЛАЊАЊЕ МИНА
У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

- Иван Дунђер, разрјешава се дужности вршиоца дужности помоћника директора за операције Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини, због истека мандата окончањем конкурсне процедуре.
- Ово рјешење ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 103/24
10. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједавајућа
Савјета министара БиХ
Борјана Кришто, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. juna 2024. godine, donijelo je

RJEŠENJE

O RAZRJEŠENJU VRŠIOCA DUŽNOSTI POMOĆNIKA DIREKTORA ZA OPERACIJE CENTRA ZA UKLANJANJE MINA U BOSNI I HERCEGOVINI

- Ivan Dundić, razrješava se dužnosti vršioca dužnosti pomoćnika direktora za operacije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini, zbog isteka mandata okončanjem konkursne procedure.
- Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 103/24
10. juna 2024. godine
Sarajevo

Predsjedavajuća
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, s. r.

511

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. lipnja 2024. godine, donijelo je

RJEŠENJE

O RAZRJEŠENJU VRŠITELJICE DUŽNOSTI POMOĆNIKA RAVNATELJA ZA POTPORU I FINANCIJE CENTRA ZA UKLANJANJE MINA U BOSNI I HERCEGOVINI

- Biljana Ristić, razrješava se dužnosti vršiteljice dužnosti pomoćnika ravnatelja za potporu i financije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini, zbog isteka mandata okončanjem natječajne procedure.
- Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 104/24
10. lipnja 2024. godine
Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, v. r.

Na osnovu člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. juna 2024. godine, donijelo je

RJEŠEЊЕ

О РАЗРЈЕШЕЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТИ ПОМОЋНИКА ДИРЕКТОРА ЗА ПОДРШКУ И ФИНАНСИЈЕ ЦЕНТРА ЗА УКЛАЊАЊЕ МИНА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ

- Биљана Ристић, разрјешава се дужности вршиоца дужности помоћника директора за подршку и финансије Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини, zbog истека мандата окончањем konkursne процедуре.

2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".
CM broj 104/24
10. juna 2024. godine
Sarajevo
- Предсједавајућа
Савјета министара BiH
Борјана Кришто, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. juna 2024. godine, donijelo je

RJEŠENJE

O RAZRJEŠENJU VRŠIOCA DUŽNOSTI POMOĆNIKA DIREKTORA ZA PODRŠKU I FINANSIJE CENTRA ZA UKLANJANJE MINA U BOSNI I HERCEGOVINI

- Biljana Ristić, razrješava se dužnosti vršioca dužnosti pomoćnika direktora za podršku i finansije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini, zbog isteka mandata okončanjem konkursne procedure.
- Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 104/24
10. juna 2024. godine
Sarajevo

Predsjedavajuća
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, s. r.

512

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), članka 6. stavak 1. točka c) Zakona o deminiranju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 5/02) i članka IV stavak 2. Odluke o osnivanju Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 15/02 i 44/16), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. lipnja 2024. godine, donijelo je

RJEŠENJE

O IMENOVANJU RAVNATELJA CENTRA ZA UKLANJANJE MINA U BOSNI I HERCEGOVINI

- Enis Horozović, imenuje se za ravnatelja Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini, na mandatno razdoblje od četiri godine.
- Ovo Rješenje stupa na snagu narednog dana od dana donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 105/24
10. lipnja 2024. godine
Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, v. r.

На основу člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), člana 6. stav 1. tачка ц) Zakona o deminiranju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 5/02) и члана IV stav 2. Odluke o osnivanju Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини ("Službeni glasnik BiH", бр. 15/02 и 44/16), Савјет ministara Bosne i Hercegovine, на 51. sjednici održanoj 10. juna 2024. године, донио је

RJEŠENJE**О ИМЕНОВАЊУ ДИРЕКТОРА ЦЕНТРА ЗА УКЛАЊАЊЕ МИНА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

- Енис Хорозовић, именује се за директора Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини, на мандатни период од четири године.
- Ово рјешење ступа на снагу наредног дана од дана доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 105/24
10. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједавајућа
Савјета министара БиХ
Борјана Кришто, с. р.

На основу člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), člana 6. stav 1. tačka c) Zakona o deminiranju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 5/02) i člana IV stav 2. Odluke o osnivanju Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 15/02 i 44/16), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. јуна 2024. године, donijelo je

RJEŠENJE**О ИМЕНОВАЊУ ДИРЕКТОРА ЦЕНТРА ЗА УКЛАНЈАЊЕ МИНА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

- Enis Horozović, imenuje se za direktora Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini, na mandatni period od četiri godine.
- Ovo Rješenje stupa na snagu narednog dana od dana donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 105/24
10. јуна 2024. године
Сарајево

Predsjedavajuća
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, s. r.

513

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), članka 6. stavak 1. točka c) Zakona o deminiranju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 5/02) i članka IV stavak 3. Odluke o osnivanju Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 15/02 i 44/16), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. lipnja 2024. године, donijelo je

RJEŠENJE**О ИМЕНОВАЊУ ПОМОЋНИКА РАВНАТЕЉА ЗА ОПЕРАЦИЈЕ ЦЕНТРА ЗА УКЛАНЈАЊЕ МИНА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

- Ivan Dunder, imenuje se za pomoćnika ravnatelja za operacije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini, na mandatno razdoblje od četiri godine.
- Ovo Rješenje stupa na snagu narednog dana od dana donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 106/24
10. lipnja 2024. године
Сарајево

Predsjedateljica
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, v. r.

На основу člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), člana 6. stav 1. tačka ц) Zakona o deminiranju u Bosni i Hercegovini ("Službeni

гласник BiH", број 5/02) и člana IV stav 3. Odluke o osnivanju Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", број 15/02 i 44/16), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. јуна 2024. године, donio је

RJEŠENJE**О ИМЕНОВАЊУ ПОМОЋНИКА ДИРЕКТОРА ЗА ОПЕРАЦИЈЕ ЦЕНТРА ЗА УКЛАНЈАЊЕ МИНА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

- Ivan Dunder, imenuje se za помоћника директора за операције Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини, на мандатни период од четири године.
- Ово рјешење ступа на снагу наредног дана од дана доношења и објављује се у "Службеном гласнику BiH".

СМ број 106/24
10. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједавајућа
Савјета министара BiХ
Борјана Кришто, с. р.

На основу člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), člana 6. stav 1. tačka c) Zakona o deminiranju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 5/02) i člana IV stav 3. Odluke o osnivanju Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 15/02 i 44/16), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. јуна 2024. године, donijelo је

RJEŠENJE**О ИМЕНОВАЊУ ПОМОЋНИКА ДИРЕКТОРА ЗА ОПЕРАЦИЈЕ ЦЕНТРА ЗА УКЛАНЈАЊЕ МИНА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

- Ivan Dunder, imenuje se za помоћника директора за операције Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини, на мандатни период од четири године.
- Ово Rješenje stupa na snagu narednog dana od dana donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 106/24
10. јуна 2024. године
Сарајево

Predsjedavajuća
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, s. r.

514

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), članka 6. stavak 1. točka c) Zakona o deminiranju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 5/02) i članka IV stavak 3. Odluke o osnivanju Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 15/02 i 44/16), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. lipnja 2024. године, donijelo је

RJEŠENJE**О ИМЕНОВАЊУ ПОМОЋНИКА РАВНАТЕЉА ЗА ПОТПОРУ И ФИНАНЦИЈЕ ЦЕНТРА ЗА УКЛАНЈАЊЕ МИНА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

- Biljana Ristić, imenuje se za помоћника ravnatelja za potporu i financije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini, na mandatno razdoblje od četiri godine.

- 2 Ovo Rješenje stupa na snagu narednog dana od dana donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 107/24
10. lipnja 2024. godine
Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, v. r.

На основу člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), člana 6. stav 1. tačka c) Zakona o deminiranju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 5/02) i člana IV stav 3. Odluke o osnivanju Centra za uklanjaње mina u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 15/02 i 44/16), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. juna 2024. godine, donio je

**RJEŠEЊЕ
О ИМЕНОВАЊУ ПОМОЋНИКА ДИРЕКТОРА ЗА
ПОДРШКУ И ФИНАНСИЈЕ ЦЕНТРА ЗА
УКЛАЊАЊЕ МИНА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

1. Biljana Ristić, imenuje se za pomoćnika direktora za podršku i finansije Centra za uklanjaњe mina u Bosni i Hercegovini, na mandatni period od četiri godine.
2. Ovo rješenje stupa na snagu narednog dana od dana donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

CM broj 107/24
10. juna 2024. godine
Sarajevo

Predsjedavač
Савјета министара БиХ
Борјана Кришто, с. р.

Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), člana 6. stav 1. tačka c) Zakona o deminiranju u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 5/02) i člana IV stav 3. Odluke o osnivanju Centra za uklanjaњe mina u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 15/02 i 44/16), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. juna 2024. godine, donijelo je

**RJEŠENJE
О ИМЕНОВАЊУ ПОМОЋНИКА ДИРЕКТОРА ЗА
ПОДРШКУ И ФИНАНСИЈЕ ЦЕНТРА ЗА УКЛАНЈАЊЕ
МИНА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

1. Biljana Ristić, imenuje se za pomoćnika direktora za podršku i finansije Centra za uklanjaњe mina u Bosni i Hercegovini, na mandatni period od četiri godine.¶
2. Ovo Rješenje stupa na snagu narednog dana od dana donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".¶

VM broj 107/24
10. juna 2024. godine
Sarajevo

Predsjedavajuća
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, s. r.

515

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. lipnja 2024. godine, donijelo je

**ZAKLJUČAK
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ МИКРОКРЕДИТНОМ
ДРУШТВУ ЕКИ ЗА ПОДНОШЕЊЕ КРЕДИТНЕ
АПЛИКАЦИЈЕ РАЗВОЈНОЈ БАНЦИ САВЈЕТА
ЕВРОПЕ ЗА ДЈЕЛОМЉЧНО ФИНАНСИРАЊЕ
МИКРОКРЕДИТА ЗА КУЋАНСТВА И МИКРО
ПРЕДУЗЕЋА**

1. Vijeće ministara Bosne i Hercegovine daje suglasnost mikrokreditnom društvu Eki da podnese kreditni zahtjev Razvojnoj banci Vijeća Europe za djelomično financiranje mikrokredita za kućanstva i mikropoduzeća sukladno člancima II i VII Statuta (Articles of Agreement) Razvojne banke Vijeća Europe.
2. Razvojna banka Vijeća Europe dodjeljuje kredit mikrokreditnom društvu Eki u iznosu od 3 milijuna eura za djelomično financiranje mikrokredita za kućanstva i mikropoduzeća koji vode poslove uglavnom u ruralnim područjima širom Bosne i Hercegovine.
3. Mikrokreditno društvo, kao zajmoprimac, u potpunosti snosi rizik otplate kredita, rizik financiranja u ciljnog sektoru i osigurava kreditoru sva potrebna pokrića i jamstva za odobrenje kredita.
4. Obveza davanja suglasnosti za investicije koje Razvojna banka Vijeća Europe provodi u Bosni i Hercegovini proističe iz članaka II i VII Statuta (Articles of Agreement) Razvojne banke Vijeća Europe i nije vezana za zaduživanje Bosne i Hercegovine niti za izdavanje suverenih državnih jamstava.
5. Zadužuje se Ministarstvo finacija i trezora Bosne i Hercegovine da o ovom Zaključku obavijesti Razvojnu banku Vijeća Europe i dostavi im aplikaciju za kredit.
6. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 109/24
10. lipnja 2024. godine
Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeća ministara BiH
Borjana Krišto, v. r.

На основу člana 17. Zakona o Savjetu ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Savjet ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. juna 2024. godine, donio je

**ZAKLJUČAK
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ МИКРОКРЕДИТНОМ
ДРУШТВУ ЕКИ ЗА ПОДНОШЕЊЕ КРЕДИТНЕ
АПЛИКАЦИЈЕ РАЗВОЈНОЈ БАНЦИ САВЈЕТА
ЕВРОПЕ ЗА ДЈЕЛОМЉЧНО ФИНАНСИРАЊЕ
МИКРОКРЕДИТА ЗА ДОМАЋИНСТВА И МИКРО
ПРЕДУЗЕЋА**

1. Savjet ministara Bosne i Hercegovine daže saglasnost mikrokreditnom društву Eki da podnese kreditni zahtjev Razvojnoj banci Savjeta Evrope za djelomično finansiraњe mikrokredita za domaćinstva i mikro preduzeća u skladu sa članovima II i VII Statuta (Articles of Agreement) Razvojne banke Savjeta Evrope.
2. Razvojna banka Savjeta Evrope dodjeљuje kredit mikrokreditnom društvu Eki u iznosu od 3 miliona evra za djelomično finansiraњe mikrokredita za domaćinstva i mikro preduzeća koji vode poslove uglavnom u ruralnim područjima širom Bosne i Hercegovine.
3. Mikrokreditno društvo, kao zajmoprimac, u potpunosti snosi rizik otplate kredita, rizik financiranja u ciljnog sektoru i osigurava kreditoru sva potrebna pokrića i jamstva za odobrenje kredita.

- финансирања у циљном сектору и осигурава кредитору сва потребна покрића и гаранције за одобрење кредита.
- Обавеза давања сагласности за инвестиције које Развојна банка Савјета Европе проводи у Босни и Херцеговини проистиче из чланова II и VII Статута (Articles of Agreement) Развојне банке Савјета Европе и није везана за задуживање Босне и Херцеговине нити за издавање суверених државних гаранција.
 - Задужује се Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине да о овом Закључку обавијести Развојну банку Савјета Европе и достави им апликацију за кредит.
 - Овај Закључак ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 109/24
10. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједавајћа
Савјета министара БиХ
Борјана Кришто, с. р.

На основу члана 17. Закона о Вijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 51. sjednici održanoj 10. јуна 2024. године, donijelo je

**ZAKLJUČAK
O DAVANJU SAGLASNOSTI MIKROKREDITNOM
DRUŠTVU EKI ZA PODNOŠENJE KREDITNE
APLIKACIJE RAZVOJNOJ BANCI VIJEĆA EVROPE
ZA DJELOMIČNO FINANSIRANJE MIKROKREDITA
ZA DOMAĆINSTVA I MIKRO PREDUZEĆA**

- Vijeće ministara Bosne i Hercegovine дaje сагласност микрокредитном друштву Eki да поднесе кредитни захтјев Razvojnoj banci Vijeća Evrope za djelomično finansiranje mikrokredita za domaćinstva i mikro preduzeća u skladu sa članovima II i VII Statuta (Articles of Agreement) Razvojne banke Vijeća Evrope.
- Razvojna banka Vijeća Evrope dodjeljuje кредит микрокредитном друштву Eki u iznosu od 3 miliona eura za djelomično finansiranje mikrokredita za domaćinstva i mikro preduzeća koji vode poslove uglavnom u ruralnim područjima širom Bosne i Hercegovine.
- Mikrokreditno društvo, као zajmoprimac, u potpunosti snosi rizik otplate kredita, rizik finansiranja u ciljnog sektora i osigurava кредитору сва потребна покрића и гаранције за одобрење кредита.
- Obaveza davanja saglasnosti za investicije koje Razvojna banka Vijeća Evrope provodi u Bosni i Hercegovini проистиче из чланова II и VII Statuta (Articles of Agreement) Razvojne banke Vijeća Evrope i nije vezana за zaduživanje Bosne i Hercegovine niti za izдавanje suverenih državnih garancija.
- Zadužuje se Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine da о овом Zaključку обавијести Razvojnu banku Vijeća Evrope i dostavi им апликацију за кредит.
- Ovaj Zaključak stupa na snagu danom доношења и објављује се у "Službenom гласнику BiH".

VM број 109/24
10. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједавајућа
Vijeće ministara BiH
Borjana Krišto, с. р.

**POVJERENSTVO ZA IZBJEGLICE
I RASELJENE OSOBE
BOSNE I HERCEGOVINE**

516

Temeljem članka 23. Zakona o izbjeglicama iz BiH i raseljenim osobama u BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 23/99, 21/03 i 33/03), članka 3. stav (1) tačka b) Odluke o načinu i procedurama odobravanja sredstava udruženih u Fond za povratak BiH namijenjenih za realizaciju prava iz Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma ("Službeni glasnik BiH", broj 81/23), Povjerenstvo za izbjeglice i raseljene osobe BiH, dana 25.6.2024. godine, u skladu sa člankom 20. stav (2) Poslovnika o radu Povjerenstva za izbjeglice i raseljene osobe BiH, donosi

**ODLUKU
O RASPOREĐIVANJU NEUTROŠENIH SREDSTAVA
PO PRETHODNO ODOBRENIM PROJEKTIMA**

Članak 1.

Ovom odlukom odobrava se preusmjeravanje i raspored neutrošenih sredstava preostalim po prethodno odobrenim projektima koji se finansiraju iz udruženih sredstava, u ukupnom iznosu od **457.513,83 KM**.

Članak 2.

Sredstva iz članka 1. ove odluke raspoređuju se za financiranje projekata obnove i izgradnje komunalne i socijalne infrastrukture na prostorima gdje žive raseljene osobe i povratnici i projekata elektrificiranja stambenih jedinica raseljenih osoba i povratnika.

Članak 3.

Odluka će biti objavljena u "Službenom гласнику BiH" i stupa na snagu danom доношења.

Broj 01-41-1-1340-35/24
25. lipnja 2024. godine
Predsjednik Povjerenstva
Sarajevo
Davor Čordaš, v. r.

На основу члана 23. Закона о избеглицама из БиХ и расељеним лицима у БиХ ("Службени гласник БиХ", број 23/99, 21/03 и 33/03), члана 3. став (1) тачка б) Одлуке о начину и процедурима одобравања средстава удружених у Фонд за повратак БиХ намијењених за реализацију права из Анеекса VII Дејтонског мирувног споразума ("Службени гласник БиХ", број 81/23), Комисија за избеглице и расељена лица БиХ, дана 25.6.2024. године, у складу са чланом 20. став (2) Пословника о раду Комисије за избеглице и расељена лица БиХ, доноси

**ОДЛУКУ
О РАСПОРЕЂИВАЊУ НЕУТРОШЕНИХ СРЕДСТАВА
ПО ПРЕТХОДНО ОДОБРЕНИМ ПРОЈЕКТИМА**

Члан 1.

Овом одлуком одобрава се преусмјеравање и распоред неутрошених средстава преосталим по претходно одобреним пројектима који се финансирају из удружених средстава, у укупном износу од **457.513,83 KM**.

Члан 2.

Средства из члана 1. ове одлуке распоређују се за финансирање пројеката обнове и изградње комуналне и социјалне инфраструктуре на просторима где живе расељена лица и повратници и пројеката електрификације стамбених јединица расељених лица и повратника.

Član 3.

Одлука ће бити објављена у "Службеном гласнику БиХ" и ступа на снагу даном доношења.

Број 01-41-1-1340-35/24

25. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједник Комисије
Давор Чордаш, с. р.

На основу člana 23. Zakona o izbjeglicama iz BiH i raseljenim licima u BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 23/99, 21/03 i 33/03), člana 3. stav (1) tačka b) Odluke o načinu i procedurama odobravanja sredstava udruženih u Fond za povratak BiH namijenjenih za realizaciju prava iz Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma ("Službeni glasnik BiH", broj 81/23), Komisija za izbjeglice i raseljena lica BiH, dana 25.6.2024. godine, u skladu sa članom 20. stav (2) Poslovnika o radu Komisije za izbjeglice i raseljena lica BiH, donosi

ODLUKU**O RASPOREĐIVANJU NEUTROŠENIH SREDSTAVA
PO PRETHODNO ODOBRENIM PROJEKTIMA**

Član 1.

Ovom odlukom odobrava se preusmjeravanje i raspored neutrošenih sredstava preostalim po prethodno odobrenim projektima koji se finansiraju iz udruženih sredstava, u ukupnom iznosu od **457.513,83 KM**.

Član 2.

Sredstva iz člana 1. ove odluke raspoređuju se za finansiranje projekata obnove i izgradnje komunalne i socijalne infrastrukture na prostorima gdje žive raseljena lica i povratnici i projekata elektrifikacije stambenih jedinica raseljenih lica i povratnika.

Član 3.

Odluka će biti objavljena u "Službenom glasniku BiH" i stupa na snagu danom donošenja.

Број 01-41-1-1340-35/24

25. јуна 2024. године
Сарајево

Предсједник Комисије
Давор Чордаш, с. р.

**KONKURENCIJSKO VIJEĆE
BOSNE I HERCEGOVINE****517**

Na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (2), a u svezi sa člancima 12. i 14. Zakona o konkurenциji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), a rješavajući po Prijavi koncentracije podnesenu od strane gospodarskog subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija, zaprimljene dana 11.01.2024. godine pod brojem UP-01-26-1-001-1/24, Konkurenčko vijeće, na 7. (sedmoj) sjednici održanoj dana 24.04.2024. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

- Odbacuje se Prijava koncentracije gospodarskog subjekata Delta Real Estate d.o.o. Beograd, Republika Srbija, radi nepostojanja obveze prijave koncentracije u smislu članka 14. stavak (1) Zakona o konkurenциji.
- Obvezuje se gospodarski subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd da uplati administrativnu pristojbu u iznosu od 1.000,00 KM (tisuću konvertibilnih maraka) u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.
- Ovaj Zaključak bit će objavljen u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Konkurenčko vijeće je dana 11.01.2024. godine pod brojem UP-01-26-1-001-1/24 zaprimilo Prijavu koncentracije, podnesenu od strane gospodarskog subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija (daljnje u tekstu: Delta Real Estate ili Podnositelj prijave), kojom gospodarski subjekt Delta Real Estate u smislu članka 12. stavak (1) Zakona o konkurenциji, stječe kontrolu nad gospodarskim subjektom u stečaju Građevinsko preduzeće RAD, Beograd, ul. Kosovska br. 31, Beograd, Republika Srbija (u dalnjem tekstu: GP RAD).

Podnositelj prijave je predmetnu prijavu dopunio podneskom broj UP-01-26-1-001-8/24 od dana 04.03.2024. godine i podneskom broj UP-01-26-1-001-9/24 od dana 29.03.2024. godine.

Po prijemu dokumentacije Konkurenčko vijeće je utvrdilo Prijavu kompletom i izdalo Potvrdu o primitu kompletne i uredne Prijave, sukladno sa člankom 30. stavak (3) Zakona, dana 23.04.2024. godine, pod brojem UP-01-26-1-001-10/24.

Podnositelj prijave je sukladno članku 30. stavak (2) Zakona u istoj naveo da je Prijavu koncentracije podnio ovlaštenom tijelu Republike Srbije. Komisija za zaštitu konkurenциje Republike Srbije je donijela Rješenje kojim je odobrila predmetnu koncentraciju.

Konkurenčko vijeće je u postupku ocjene dopuštenosti predmetne koncentracije utvrdilo slijedeće činjenice:

Prijava je podnesena u zakonom propisanom roku, u smislu članka 16. stavak (1) Zakona.

1. Sudionici predmetne koncentracije

Sudionici koncentracije su gospodarski subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija i gospodarski subjekt Građevinsko preduzeće RAD, Beograd, ul. Kosovska br. 31, Beograd, Republika Srbija.

1.1. Gospodarski subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd

Gospodarski subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija, prema Izvatu o registraciji gospodarskih subjekata Republike Srbije upisan je pod matičnim brojem (...) *¹ danom osnivanja 30.07.2004. godine.

Gospodarski subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd registriran je kao društvo sa ograničenom odgovornošću koje je u vlasništvu gospodarskog subjekta Delta Investment d.o.o. Beograd-Novi Beograd u iznosu od (...) *% vlasništva, gospodarskog subjekta Hemslade Holding Limited, Kipar u iznosu od (...) *% i gospodarskog subjekta Astatine Holdings Limited, Kipar u iznosu od (...) *%.

Prema podatcima iz Prijave, Podnositelj prijave djeluje na tržištu konsultantskih aktivnosti u svezi s poslovanjem i ostalim upravljanjem (šifra djelatnosti: 70.22).

Povezana društva gospodarskog subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd u Bosni i Hercegovini su:

- Delta Real Estate d.o.o. Banja Luka;
- Standard Nekretnine d.d. Sarajevo;
- Delta Agrar d.o.o. Laktaši i
- Delta Transportni Sistem D.T.S. d.o.o. Banja Luka.

1.2. Gospodarski subjekt Građevinsko preduzeće RAD, Beograd

Gospodarski subjekt Građevinsko preduzeće RAD, Beograd, ul. Kosovska br. 31, Beograd, Republika Srbija osnovan je 25.02.1947. godine kao društveno poduzeće

¹ (...) * - podaci predstavljaju poslovnu tajnu

registrirane djelatnosti - ostali nepomenuti specifični gradevinski radovi (šifra djelatnosti: 43.99).

Gospodarski subjekt Gradevinsko preduzeće RAD, Beograd je u 100% vlasništvu Vlade Republike Srbije i funkcionira kao društvo u stečaju Rješenjem Trgovinskog suda u Beogradu (broj III-St. 212/96) od dana 13.03.2001. godine.

2. Pravni temelj predmetne koncentracije

Kao pravni temelj ove transakcije Podnositelj prijave je dostavio "Zapisnik o javnom nadmetanju broj 655/05-27-16206" od dana 25.12.2023. godine. Iz sadržine Zapisnika o javnom nadmetanju, koje je održano u prostorijama Agencije za licenciranje stečajnih upravnika, ul. Terazije br. 23, Beograd, Republika Srbija, III sprat, sala broj 301, se utvrđuje da su u javnom nadmetanju za prodaju stečajnog dužnika kao pravne osobe sudjelovali Diplomat Pay d.o.o. Beograd - Zemun, sa karticom broj 98 i Podnositelj prijave sa karticom broj 48. Početna prodajna, ujedno i konačna cijena bila je (...) KM dinara a za najboljeg ponuđača i pobjednika javnog nadmetanja proglašen je Sticatelj, sudionik sa karticom broj 48. Zapisnik je potpisani od strane tri člana Komisije za javno nadmetanje i predstavnika sudionika javnog nadmetanja. Javnim oglasom koji se odnosi na prodaju stečajnog dužnika kao pravne osobe objavljen je u tri lokalna dnevna lista i istaknut na oglasnoj tabli Privrednog suda u Beogradu.

Slijedom navedenog, opisana transakcija ima za posljedicu promjenu vlasničke strukture u Ciljnog društva i na temelju dostavljenih podataka gospodarski subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd stječe 100,00 udjela u gospodarskom subjektu Gradevinsko preduzeće RAD, Beograd.

3. Pravni okvir ocjene koncentracije

Konkurenčijsko vijeće je u postupku ocjene koncentracije primijenilo odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", br. 18/06 i 34/10), te Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata.

Konkurenčijsko vijeće je, na temelju članka 43. stavak (7) Zakona, koristilo sudsку praksu Europskog suda i odluke Europske komisije, kao i kriterije i standarde iz Obavijesti Europske Komisije o izračunu ukupnog prihoda sukladno Uredbi Vijeća (EEZ) broj 4064/89 o kontroli koncentracije gospodarskih subjekata.

4. Obveza prijave koncentracije

Obveza prijave koncentracije gospodarskih subjekata, u smislu članka 14. stavak (1) točke a) i b) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi sudionika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskom tržištu iznose 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji, i da ukupan prihod svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM, ili ako je zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije na mjerodavnom tržištu veći od 40,00%.

Ukupni ostvareni godišnji prihodi gospodarskih subjekata sudionika predmetne koncentracije na dan 31.12.2022. godine iznosili su:

Tablica 1.

| Ukupni prihod (KM) | Delta Real Estate d.o.o. Beograd | GP RAD, Beograd |
|---------------------|----------------------------------|-----------------|
| Bosna i Hercegovina | (...) ¹ | (...)* |
| Svjet | (...)* | (...)* |

Izvor: podatci iz Prijave; *- prihod ostvaren putem povezanih gospodarskih subjekata

¹ (...) - podatci predstavljaju poslovnu tajnu

Godišnji prihod gospodarskog subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd koji je ostvaren putem njegovih povezanih društava na tržištu Bosne i Hercegovine u 2022. godini iznosi je ukupno (...) KM.

Gospodarski subjekt GP RAD Beograd nije bio prisutan na tržištu Bosne i Hercegovine te samim tim nije ostvario godišnji prihod propisan člankom 14. stavak 1. točka b) Zakona.

Prema podatcima dostavljenim u Prijavi, gospodarski subjekt GP RAD Beograd već duže vremensko razdoblje nije obavljao registriranu djelatnost i prihod ostvaruje isključivo od izдавanja poslovnog prostora a sa ciljem završetka stečajnog postupka. U Prijavi je dostavljena i specifikacija imovine u vlasništvu Ciljnog društva, koja uključuje poslovni i stambeni prostor u Beogradu, Pančevu i Boru pri čemu najveći dio te imovine nije namijenjen izdavanju na tržištu, nezavršen je, zapećaćen, nije u funkcionalnom stanju ili nije za privrednu namjenu. Većina nepokretnosti koje posjeduje Ciljno društvo su napušteni objekti namijenjeni rušenju, koji nemaju komercijalnu namjenu i od kojih Ciljno društvo ne ostvaruje prihode ni po kom osnovu. Prihod u iznosu od (...) KM ostvaren je izdavanjem gore pomenutih nekretnina na teritoriju Republike Srbije i iz perspektive Zakona o konkurenčiji Bosne i Hercegovine predstavlja prihod ostvaren na svjetskom tržištu.

Na temelju naprijed navedenog, utvrđeno je da Podnositelj prijave nije bio obvezan podnijeti prijavu koncentracije u smislu članka 14. Zakona, odnosno članka 2. točke a) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata, gdje je propisano da ukupan godišnji prihod svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije sa sjedištem i prebivalištem u inostranstvu, na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8 milijuna KM ili ako je njihov udjel na mjerodavnom tržištu veći od 40% što u ovom predmetnom postupku nije slučaj, te je odlučeno kao u izreci.

5. Mjerodavno tržište koncentracije

Konkurenčijsko vijeće Bosne i Hercegovine nije razmatralo definiciju mjerodavnog tržišta ove koncentracije, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, iz razloga što Zakon, između ostalog, propisuje da mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvata cijelokupnu ili dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurenčije na susjednim zemljopisnim tržištima.

S obzirom na činjenicu da su Podnositelj prijave kao i Ciljno društvo prisutni na teritoriju Republike Srbije, da se koncentracija provodi samo na teritoriju Republike Srbije, kao i činjenicu da sudionici nisu ispunili uvjet obveze prijave koncentracije, Konkurenčijsko vijeće u ovoj predmetnoj koncentraciji nije detaljno utvrđivalo mjerodavno tržište.

Komisija za zaštitu konkurenčije Republike Srbije je za potrebe predmetnog postupka, a imajući u vidu činjenicu da Ciljno društvo ostvaruje prihode davanjem u zakup nepokretnosti stečajne mase, mjerodavno tržište proizvoda odredila kao tržište upravljanja (izdavanja) nepokretnosti na teritoriju gradova Beograd, Bor i Pančevu, kao tržištu na kojem se i ogledaju učinci provedbe koncentracije.

6. Administrativna pristojba

Podnositelj Prijave na ovaj Zaključak, sukladno sa člankom 2. Tarifni broj 108. točka c) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi sa procesnim radnjama pred Konkurenčijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06, 18/11 i 75/18) dužan je platiti administrativnu pristojbu u

ukupnom iznosu od 1.000,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

7. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Zaključka nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovog Zaključka.

Broj UP-01-26-1-001-12/24

24. travnja 2024. godine
Sarajevo

Predsjednica
Adisa Begić, v. r.

Na osnovu člana 25. stav (1) tačka e), člana 42. stav (2), a u vezi sa članovima 12. i 14. Zakona o konkurenциji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), a rješavajući po Prijavi koncentracije podnesenu od strane privrednog subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija, zaprimljene dana 11.01.2024. godine pod brojem UP-01-26-1-001-1/24, Konkurenčki savjet, na 7. (sedmoj) sjednici održanoj dana 24.04.2024. godine, donio je

ЗАКЉУЧАК

- Одбације се Пrijавa koncentracije privrednog subjekata Delta Real Estate d.o.o. Beograd, Republika Srbija, radi nepostojaња обавезе пријаве koncentracije u смислу члана 14. stav (1) Zakona o konkurenциji.
- Обавезује се привредни subjekat Delta Real Estate d.o.o. Beograd да уплати административну таксу у износу од 1.000,00 KM (хиљаду конвертибилних марака) у корист Буџета институција Bosne i Hercegovine.
- Овај Закључак биће објављен у "Службеном гласнику BiH", службеним гласницима ентитета и Брчко Дистрикта Bosne и Hercegovine.

Образложење

Konkurenčki savjet je dana 11.01.2024. godine pod brojem UP-01-26-1-001-1/24 запримио Prijavu koncentracije, поднесену od strane privrednog subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija (даље у тексту: Delta Real Estate или Подносилац пријаве), којом привредни subjekat Delta Real Estate у смислу члана 12. stav (1) Zakona o konkurenциji, стиче контролу над привредним subjektom u stечajuju Građevinsko preduzeće RAD, Beograd, ul. Kosovska br. 31, Beograd, Republika Srbija (у даљем тексту: ГП РАД).

Подносилац пријаве је предметну пријаву допунио подеском број UP-01-26-1-001-8/24 од дана 04.03.2024. године и подеском број UP-01-26-1-001-9/24 од дана 29.03.2024. године.

Po prijemu dokumentacije Konkurenčki savjet je utvrdio Prijavu kompletном i izdao Potvrdu o prijemu kompletne i uređene Prijave, u skladu sa članom 30. stav (3) Zakona, dana 23.04.2024. godine, pod brojem UP-01-26-1-001-10/24.

Подносилац пријаве је у складу с чланом 30. stav (2) Zakona u istoj nавео да је Prijavu koncentracije podnio ovlaštenom tiјелу Republike Srbije. Komisija za zaštitu konkurenциje Republike Srbije је donijela Rješenje kojim je одобрила предметnu koncentraciju.

Konkurenčki savjet је у поступку оцјене допуштенosti предметne koncentracije utvrdio сљедеће чињенице:

Prijava је поднесена у законом прописаном року, у смислу члана 16. stav (1) Zakona.

1. Учесници предметне концентрације

Учесници концентрације су привредни subjekat Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija и привредни subjekat Građevinsko preduzeće RAD, Beograd, ul. Kosovska br. 31, Beograd, Republika Srbija.

1.1. Привредни subjekat Delta Real Estate d.o.o. Beograd

Привредни subjekat Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija, prema Izводу о регистрацији привредних subjekata Republike Srbije уписан је под матичним бројем: (...)¹ danom оснивања 30.07.2004. године.

Привредни subjekat Delta Real Estate d.o.o. Beograd регистрован је као друштво са ограниченој одговорношћу које је у власништву привредног subjekta Delta Investment d.o.o. Beograd-Novi Beograd у износу од (...) * % власништва, привредног subjekta Hemslade Holding Limited, Кипар у износу од (...) * % и привредног subjekta Astatine Holdings Limited, Кипар у износу од (...) * %.

Према подацима из Prijave, Подносилац пријаве дјелује на тржишту консултантских активности у вези с пословањем и осталим управљањем (шифра дјелатности: 70.22).

Повезана друштва привредног subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd у Bosni i Hercegovini су:

- Delta Real Estate d.o.o. Bača Luka;
- Стандард Некретнине d.d. Sarajevo;
- Делта Аграр d.o.o. Laktashi и
- Делта Транспортни Систем д.т.с. d.o.o. Bača Luka.

1.2. Привредни subjekat Građevinsko preduzeće RAD, Beograd

Привредни subjekat Građevinsko preduzeće RAD, Beograd, ul. Kosovska br. 31, Beograd, Republika Srbija основан је 25.02.1947. године као друштвено предузеће регистроване дјелатности - остали непоменути специфични građevinski radovi (шифра дјелатности: 43.99).

Привредни subjekat Građevinsko preduzeće RAD, Beograd је у 100% власништву Владе Републике Србије и функционише као друштво у стечају Рјешењем Трговинског суда у Beogradu (број: III-St. 212/96) од дана 13.03.2001. године.

2. Правни основ предметне концентрације

Као правни основ ове трансакције Подносилац пријаве је доставио "Записник о јавном надметању број 655/05-27-16206" од дана 25.12.2023. године. Из садржине Записника о јавном надметању, које је одржано у просторијама Агенције за лиценцирање стечајних управника, ул. Теразије бр. 23, Beograd, Republika Srbija, III спрат, сала број 301, се утврђује да су у јавном надметању за продају стечајног дужника као правног лица учествовали Diplomat Pay d.o.o. Beograd - Земун, са картицом број 98 и Подносилац пријаве са картицом број 48. Почетна продајна, уједно и коначна цијена била је (...) * динара а за најбољег понуђача и побједника јавног надметања проглашен је Стицаљац, учесник са картицом број 48. Записник је потписан од стране три члана Комисије за јавно надметање и представника учесника јавног надметања. Јавним огласом који се односи на продају стечајног дужника као правног лица објављен је у

¹ (...) * - подаци представљају пословну тајну

три локална дневна листа и истакнут на огласној табли Привредног суда у Београду.

Слиједом наведеног, описана трансакција има за посљедицу промјену власничке структуре у Циљном друштву и на основу достављених података привредни субјекат Delta Real Estate д.о.о. Београд стиче 100,0% учешћа у привредном субјекту Грађевинско предузеће РАД, Београд.

3. Правни оквир оцјене концентрације

Конкуренцијски савјет је у поступку оцјене концентрације примијерио одредбе Закона, Одлуке о утврђивању релевантног тржишта ("Службени гласник БиХ", бр. 18/06 и 34/10), те Одлуке о начину подношења пријаве и критеријума за оцјену концентрација привредних субјеката.

Конкуренцијски савјет је, на основу члана 43. став (7) Закона, користио судску праксу Европског суда и одлуке Европске комисије, као и критеријуме и стандарде из Објавијести Европске Комисије о израчуну укупног прихода у складу с Уредбом Савјета (ЕЕЗ) број 4064/89 о контроли концентрације привредних субјеката.

4. Обавеза пријаве концентрације

Обавеза пријаве концентрације привредних субјеката, у смислу члана 14. став (1) тачке а) и б) Закона, постоји ако укупни годишњи приходи учесника концентрације остварени продајом роба и/или услуга на свјетском тржишту износе 100.000.000,00 КМ, по завршном рачуну у години која је претходила предметној концентрацији, и да укупан приход сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације остварен продајом роба и/или услуга на тржишту Босне и Херцеговине износи најмање 8.000.000,00 КМ, или ако је заједничко тржишно учешће учесника концентрације на релевантном тржишту веће од 40,0%.

Укупни остварени годишњи приходи привредних субјеката учесника предметне концентрације на дан 31.12.2022. године износили су:

Табела 1.

| Укупни приход (КМ) | Delta Real д.о.о. Београд | ГП РАД, Београд |
|---------------------|---------------------------|-----------------|
| Босна и Херцеговина | (..)* ¹ | (..)* |
| Свјет | (..)* | (..)* |

Извор: подаци из Пријаве; *- приход остварен путем повезаних привредних субјеката

Годишњи приход привредног субјекта Delta Real Estate д.о.о. Београд који је остварен путем његових повезаних друштава на тржишту Босне и Херцеговине у 2022. години износио је укупно (..)* КМ.

Привредни субјекат ГП РАД Београд није био присутан на тржишту Босне и Херцеговине те самим тим није остварио годишњи приход прописан чланом 14. став 1. тачка б) Закона.

Према подацима достављеним у Пријави, привредни субјекат ГП РАД Београд већ дужи временски период није обављао регистровану дјелатност и приход остварује искључиво од издавања пословног простора а са циљем завршетка стечајног поступка. У Пријави је достављена и спецификација имовине у власништву Циљног друштва, која укључује пословни и стамбени простор у Београду, Панчеву и Бору при чему највећи дио те имовине није намирењен издавању на тржишту, незавршен је, запечаћен, није у функционалном стању или није за привредну намјену. Већина непокретности које посједује Циљно друштво су напуштени објекти намирењени рушењу, који

немају комерцијалну намјену и од којих Циљно друштво не остварује приходе ни по ком основу. Приход у износу од (..)* КМ остварен је издавањем горе поменутих непокретнина на територији Републике Србије и из перспективе Закона о конкуренцији Босне и Херцеговине представља приход остварен на свјетском тржишту.

На основу напријед наведеног, утврђено је да Подносилац пријаве није био обавезан поднијети пријаву концентрације у смислу члана 14. Закона, односно члана 2. тачке а) Одлуке о начину подношења пријаве и критеријума за оцјену концентрација привредних субјеката, где је прописано да укупан годишњи приход сваког од најмање два привредна субјекта учесника концентрације са сједиштем и пребивалиштем у иностранству, на тржишту Босне и Херцеговине износи најмање 8 милиона КМ или ако је њихово учешће на релевантном тржишту веће од 40% што у овом предметном поступку није случај, те је одлучено као у диспозитиву.

5. Релевантно тржиште концентрације

Конкуренцијски савјет Босне и Херцеговине није разматрао дефиницију релевантног тржиште ове концентрације, у смислу члана 3. Закона, те чл. 4. и 5. Одлуке о утврђивању релевантног тржишта, из разлога што Закон, између остalog, прописује да релевантно тржиште у географском смислу обухвата цјелокупну или дио територије Босне и Херцеговине на којем привредни субјекат дјелује у продаји и/или куповини релевантног производа под једнаким или доволно уједначеним условима и који то тржиште битно разликује од услова тржишне конкуренције на сусједним географским тржиштима.

С обзиром на чињеницу да су Подносилац пријаве као и Циљно друштво присутни на територији Републике Србије, да се концентрација проводи само на територији Републике Србије, као и чињеницу да учесници нису испунили услов обавезе пријаве концентрације, Конкуренцијски савјет у овој предметној концентрацији није детаљно утврђивало релевантно тржиште.

Комисија за заштиту конкуренције Републике Србије је за потребе предметног поступка, а имајући у виду чињеницу да Циљно друштво остварује приходе давањем у закуп непокретности стечајне масе, релевантно тржиште производа одредио као тржиште управљања (издавања) непокретности на територији градова Београд, Бор и Панчево, као тржишту на којем се и огледају ефекти провођења концентрације.

6. Административна такса

Подносилац Пријаве на овај Закључак, у складу са чланом 2. Тарифни број 108. тачка ц) Одлуке о висини административних такси у вези са процесним радњама пред Конкуренцијским савјетом ("Службени гласник БиХ", бр. 30/06, 18/11 и 75/18) дужан је платити административну таксу у укупном износу од 1.000,00 КМ у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

7. Поука о правном лијеку

Против овог Закључка није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објаве овог Закључка.

Број УП-01-26-1-001-12/24

24. априла 2024. године

Сарајево

Предсједница
Адиса Бегић, с. р.

¹ (..)* - подаци представљају пословну тајну

Na osnovu člana 25. stav (1) tačka e), člana 42. stav (2), a u vezi sa članovima 12. i 14. Zakona o konkurenčiji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), a rješavajući po Prijava koncentracije podnesene od strane privrednog subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija, zaprimljene dana 11.01.2024. godine pod brojem UP-01-26-1-001-1/24, Konkurenčijsko vijeće, na 7. (sedmoj) sjednici održanoj dana 24.04.2024. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

1. Odbacuje se Prijava koncentracije privrednog subjekata Delta Real Estate d.o.o. Beograd, Republika Srbija, radi nepostojanja obaveze prijave koncentracije u smislu člana 14. stav (1) Zakona o konkurenčiji.
2. Obavezuje se privredni subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd da uplati administrativnu taksu u iznosu od 1.000,00 KM (hiljadu konvertibilnih maraka) u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.
3. Ovaj Zaključak bit će objavljen u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Konkurenčijsko vijeće je dana 11.01.2024. godine pod brojem UP-01-26-1-001-1/24 zaprimilo Prijavu koncentracije, podnesenu od strane privrednog subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija (dalje u tekstu: Delta Real Estate ili Podnositelj prijave), kojom privredni subjekt Delta Real Estate u smislu člana 12. stav (1) Zakona o konkurenčiji, stiče kontrolu nad privrednim subjektom u stečaju Građevinsko preduzeće RAD, Beograd, ul. Kosovska br. 31, Beograd, Republika Srbija (u daljem tekstu: GP RAD).

Podnositelj prijave je predmetnu prijavu dopunio podneskom broj UP-01-26-1-001-8/24 od dana 04.03.2024. godine i podneskom broj UP-01-26-1-001-9/24 od dana 29.03.2024. godine.

Po priјemu dokumentacije Konkurenčijsko vijeće je utvrdilo Prijavu kompletном i izdalo Potvrdu o priјemu kompletne i uredne Prijave, u skladu sa članom 30. stav (3) Zakona, dana 23.04.2024. godine, pod brojem UP-01-26-1-001-10/24.

Podnositelj prijave je u skladu s članom 30. stav (2) Zakona u istoj naveo da je Prijavu koncentracije podnio ovlaštenom tijelu Republike Srbije. Komisija za zaštitu konkurenčije Republike Srbije je donijela Rješenje kojim je odobrila predmetnu koncentraciju.

Konkurenčijsko vijeće je u postupku ocjene dopuštenosti predmetne koncentracije utvrdilo slijedeće činjenice:

Prijava je podnesena u zakonom propisanom roku, u smislu člana 16. stav (1) Zakona.

1. Učesnici predmetne koncentracije

Učesnici koncentracije su privredni subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija i privredni subjekt Građevinsko preduzeće RAD, Beograd, ul. Kosovska br. 31, Beograd, Republika Srbija.

1.1. Privredni subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd

Privredni subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd, ul. Vladimira Popovića 8A, Novi Beograd, Republika Srbija, prema Izvodu o registraciji privrednih subjekata Republike

Srbije upisan je pod matičnim brojem (...)¹ danom osnivanja 30.07.2004. godine.

Privredni subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd registrovan je kao društvo sa ograničenom odgovornošću koje je u vlasništvu privrednog subjekta Delta Investment d.o.o. Beograd-Novi Beograd u iznosu od (...)%, vlasništva, privrednog subjekta Hemslade Holding Limited, Kipar u iznosu od (...)%, i privrednog subjekta Astatine Holdings Limited, Kipar u iznosu od (...)%.

Prema podacima iz Prijave, Podnositelj prijave djeluje na tržištu konsultantskih aktivnosti u vezi s poslovanjem i ostalim upravljanjem (šifra djelatnosti: 70.22).

Povezana društva privrednog subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd u Bosni i Hercegovini su:

- Delta Real Estate d.o.o. Banja Luka;
- Standard Nekretnine d.d. Sarajevo;
- Delta Agrar d.o.o. Laktaši i
- Delta Transportni Sistem D.T.S. d.o.o. Banja Luka.

1.2. Privredni subjekt Građevinsko preduzeće RAD, Beograd

Privredni subjekat Građevinsko preduzeće RAD, Beograd, ul. Kosovska br. 31, Beograd, Republika Srbija osnovan je 25.02.1947. godine kao društveno preduzeće registrovane djelatnosti - ostali nepomenuti specifični građevinski radovi (šifra djelatnosti: 43.99).

Privredni subjekat Građevinsko preduzeće RAD, Beograd je u 100% vlasništvu Vlade Republike Srbije i funkcioniše kao društvo u stečaju Rješenjem Trgovinskog suda u Beogradu (broj III-St. 212/96) od dana 13.03.2001. godine.

2. Pravni osnov predmetne koncentracije

Kao pravni osnov ove transakcije Podnositelj prijave je dostavio "Zapisnik o javnom nadmetanju broj 655/05-27-16206" od dana 25.12.2023. godine. Iz sadržine Zapisnika o javnom nadmetanju, koje je održano u prostorijama Agencije za licenciranje stečajnih upravnika, ul. Terazije br. 23, Beograd, Republika Srbija, III sprat, sala broj 301, se utvrđuje da su u javnom nadmetanju za prodaju stečajnog dužnika kao pravnog lica učestvovali Diplomat Pay d.o.o. Beograd-Zemun, sa karticom broj 98 i Podnositelj prijave sa karticom broj 48. Početna prodajna, ujedno i konačna cijena bila je (...) dinara a za najboljeg ponuđača i pobjednika javnog nadmetanja proglašen je Sticalac, učesnik sa karticom broj 48. Zapisnik je potpisana od strane tri člana Komisije za javno nadmetanje i predstavnika učesnika javnog nadmetanja. Javnim oglasom koji se odnosi na prodaju stečajnog dužnika kao pravnog lica objavljen je u tri lokalna dnevna lista i istaknut na oglasnoj tabli Privrednog suda u Beogradu.

Slijedom navedenog, opisana transakcija ima za posljedicu promjenu vlasničke strukture u Cilnjom društvu i na osnovu dostavljenih podataka privredni subjekt Delta Real Estate d.o.o. Beograd stiče 100,0% udjela u privrednom subjektu Građevinsko preduzeće RAD, Beograd.

3. Pravni okvir ocjene koncentracije

Konkurenčijsko vijeće je u postupku ocjene koncentracije primijenilo odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta ("Službeni glasnik BiH", br. 18/06 i 34/10), te Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracija privrednih subjekata.

Konkurenčijsko vijeće je, na osnovu člana 43. stav (7) Zakona, koristilo sudsku praksu Evropskog suda i odluke Evropske komisije, kao i kriterije i standarde iz Obavijesti Evropske Komisije o izračunu ukupnog prihoda u skladu s

¹ (...) - podaci predstavljaju poslovnu tajnu

Uredbom Vijeća (EEZ) broj 4064/89 o kontroli koncentracije privrednih subjekata.

4. Obaveza prijave koncentracije

Obaveza prijave koncentracije privrednih subjekata, u smislu člana 14. stav (1) tačke a) i b) Zakona, postoji ako ukupni godišnji prihodi učesnika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskom tržištu iznose 100.000.000,00 KM, po završnom računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji, i da ukupan prihod svakog od najmanje dva privredna subjekta učesnika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM, ili ako je zajednički tržišni udio učesnika koncentracije na relevantnom tržištu veći od 40,0%.

Ukupni ostvareni godišnji prihodi privrednih subjekata učesnika predmetne koncentracije na dan 31.12.2022. godine iznosili su:

Tabela 1.

| Ukupni prihod (KM) | Delta Real Estate d.o.o. Beograd | GP RAD, Beograd |
|---------------------|----------------------------------|-----------------|
| Bosna i Hercegovina | (..)* ¹ | (..)* |
| Svijet | (..)* | (..)* |

Izvor: podaci iz Prijave; *- prihod ostvaren putem povezanih privrednih subjekata

Godišnji prihod privrednog subjekta Delta Real Estate d.o.o. Beograd koji je ostvaren putem njegovih povezanih društava na tržištu Bosne i Hercegovine u 2022. godini iznosi je ukupno (..)* KM.

Privredni subjekt GP RAD Beograd nije bio prisutan na tržištu Bosne i Hercegovine te samim tim nije ostvario godišnji prihod propisan članom 14. stav 1. tačka b) Zakona.

Prema podacima dostavljenim u Prijavi, privredni subjekt GP RAD Beograd već duži vremenski period nije obavljao registrovanu djelatnost i prihod ostvaruje isključivo od izdavanja poslovnog prostora a sa ciljem završetka stečajnog postupka. U Prijavi je dostavljena i specifikacija imovine u vlasništvu Ciljnog društva, koja uključuje poslovni i stambeni prostor u Beogradu, Pančevu i Boru pri čemu najveći dio te imovine nije namijenjen izdavanju na tržištu, nezavršen je, zapečaćen, nije u funkcionalnom stanju ili nije za privrednu namjenu. Većina nepokretnosti koje posjeduje Ciljno društvo su napušteni objekti namijenjeni rušenju, koji nemaju komercijalnu namjenu i od kojih Ciljno društvo ne ostvaruje prihode ni po kom osnovu. Prihod u iznosu od (..)* KM ostvaren je izdavanjem gore pomenutih nekretnina na teritoriji Republike Srbije i iz perspektive Zakona o konkurenциji Bosne i Hercegovine predstavlja prihod ostvaren na svjetskom tržištu.

Na osnovu naprijed navedenog, utvrđeno je da Podnositelj prijave nije bio obvezan podnijeti prijavu koncentracije u smislu člana 14. Zakona, odnosno člana 2. tačke a) Odluke o načinu podnošenja prijave i kriterija za ocjenu koncentracije privrednih subjekata, gdje je propisano da ukupan godišnji prihod svakog od najmanje dva privredna subjekta učesnika koncentracije sa sjedištem i prebivalištem u inostranstvu, na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8 miliona KM ili ako je njihov udio na relevantnom tržištu veći od 40% što u ovom predmetnom postupku nije slučaj, te je odlučeno kao u dispozitivu.

5. Relevantno tržište koncentracije

Konkurenčijsko vijeće Bosne i Hercegovine nije razmatralo definiciju relevantnog tržište ove koncentracije, u smislu člana 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju relevantnog tržišta, iz razloga što Zakon, između ostalog, propisuje da relevantno tržište u geografskom smislu obuhvata

¹(..)* - podaci predstavljaju poslovnu tajnu

cjelokupnu ili dio teritorije Bosne i Hercegovine na kojem privredni subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini relevantnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uslovima i koji to tržište bitno razlikuje od uslova tržišne konkurenčije na susjednim geografskim tržištima.

S obzirom na činjenicu da su Podnositelj prijave kao i Ciljno društvo prisutni na teritoriji Republike Srbije, da se koncentracija provodi samo na teritoriji Republike Srbije, kao i činjenicu da učesnici nisu ispunili uslov obaveze prijave koncentracije, Konkurenčijsko vijeće u ovoj predmetnoj koncentraciji nije detaljno utvrdilo relevantno tržište.

Komisija za zaštitu konkurenčije Republike Srbije je za potrebe predmetnog postupka, a imajući u vidu činjenicu da Ciljno društvo ostvaruje prihode davanjem u zakup nepokretnosti stečajne mase, relevantno tržište proizvoda odredio kao tržište upravljanja (izdavanja) nepokretnosti na teritoriji gradova Beograd, Bor i Pančevo, kao tržištu na kojem se i ogledaju efekti provođenja koncentracije.

6. Administrativna taksa

Podnositelj Prijave na ovaj Zaključak, u skladu sa članom 2. Tarifni broj 108. tačka c) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurenčijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06, 18/11 i 75/18) dužan je platiti administrativnu takstu u ukupnom iznosu od 1.000,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

7. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Zaključka nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objave ovog Zaključka.

Broj UP-01-26-1-001-12/24

24. aprila 2024. godine
Sarajevo

Predsjednica
Adisa Begić, s. r.

518

Konkurenčijsko vijeće Bosne i Hercegovine, na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (2), a u svezi sa člankom 12. Zakona o konkurenčiji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), rješavajući po Prijavi koncentracije fizičke osobe Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (..)**, zaprimljenoj dana 15.11.2022. godine pod brojem UP-01-26-1-029-1/22 na 7. (sedmoj) sjednici održanoj dana 24.04.2024. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

- Odbacuje se Prijava koncentracije fizičke osobe Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (..)**, radi nepostojanja koncentracije, u smislu članka 12. stavak (1) Zakona o konkurenčiji.
- Obvezuje se fizička osoba Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (..)** da uplati administrativnu pristojbu u iznosu od 1.000,00 KM (tisuću konvertibilnih maraka) u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.
- Ovaj Zaključak bit će objavljen u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Konkurenčijsko vijeće BiH (u dalnjem tekstu: Konkurenčijsko vijeće) je dana 15.11.2022. godine pod brojem UP-01-26-1-029-1/22 zaprimilo podnesak pod nazivom Prijava koncentracije iz predostrožnosti (u dalnjem tekstu: Prijava) gdje se navodi da je riječ o transakciji posrednog stjecanja 43,4% udjela u Fortenova Group d.d., Marijana Čavića 1, 10 000 Zagreb, Republika Hrvatska (u dalnjem tekstu: Ciljano

društvo) od strane sticatelja fizičke osobe Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)** (u dalnjem tekstu: Podnositelj prijave ili Sticatelj).

U Prijavi se, između ostalog, navodi sljedeće:

- Prijava je podnesena, u smislu članka 16. stavak (1) Zakona o konkurenčiji, obzirom da je pravni temelj predmetne koncentracije (...)**.
- Podnositelji prijave su naveli da predmetnu koncentraciju imaju namjeru prijaviti organima nadležnim za konkurenčiju u Crnoj Gori, Srbiji i Sloveniji.
- Kako se navodi u dopuni Prijave od 09.02.2023. godine ista se podnosi Konkurenčijskom vijeću iz predostrožnosti, jer po mišljenju Podnositelja prijave, Predložena transakcija ne ispunjava pravove za podnošenje prijava u Bosni i Hercegovini koji su predviđeni člankom 14. stavak 1. Zakona. Ciljno društvo je ostvarilo prihod od 8 milijuna BAM u BiH ali Sticatelj nije ostvario nikakav prihod u BiH u 2022. godini (ni u 2021. godini). Isto tako isključuje mogućnost da Ciljno društvo ima tržišni udjel od preko 40% na određenim tržištima proizvoda u Bosni dok je tržišni udjel Sticatelja nula na bilo kom tržištu u Bosni i Hercegovini.
- Postoji Izjava o točnosti i istinitosti podataka u prijavi koncentracije koju je 02. veljače 2023. godine potpisao Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi (u dvojezičnoj formi) sa kopijom pasoša istog kao i dokaz o uplati administrativne pristojbe (...)**.

Konkurenčijsko vijeće je zatim naknadno zaprimilo podneske Podnositelja prijave zaprimljene pod brojem UP-01-26-1-029-2/22 i broj UP-01-26-1-029-3/22 (dana 13.12.2022. godine i dana 12.01.2023. godine).

Zahtjev za dopunom informacije Konkurenčijsko vijeće je uputilo aktom broj UP-01-26-1-029-4/22 dana 23.01.2023. godine, aktom broj UP-01-26-1-029-7/22 dana 15.02.2023. godine i aktom broj UP-01-26-1-029-9/22 dana 03.03.2023. godine na koji je odgovoreno podneskom zaprimljenim pod brojem UP-01-26-1-029-5/22 dana 01.02.2023. godine, podneskom broj UP-01-26-1-029-6/22 dana 09.02.2023. godine, podneskom broj UP-01-26-1-029-8/22 dana 23.02.2023. godine, podneskom broj UP-01-26-1-029-10/22 dana 08.03.2023. godine te podneskom broj UP-01-26-1-029-11/22 dana 16.03.2023. godine.

Konkurenčijsko vijeće je nakon zaprimanja punomoći za primanje pismena od Podnositelja prijave, aktom broj UP-01-26-1-029-12/22 dana 23.03.2023. godine, zatražilo i informaciju, između ostalog, da li je odlučeno o predmetnoj transakciji u zemljama u kojima je, kako je navedeno u Prijavi, ista prijavljena – Srbija, Crna Gora, Slovenija te ukoliko jeste da dostave odluke kojima je odlučeno po istom (ili informaciju u kojoj je fazi postupak ocjene) kao i infomaciju da li podnositelj prijave ima namjeru prijaviti transakciju u Republici Hrvatskoj obzirom da je Ciljno društvo iz Republike Hrvatske.

Podnesak sa odgovorom zaprimljen je dana 04.04.2023. godine pod brojem UP-01-26-1-029-13/22 u kojem je, između ostalog, navedeno da su Prijave koncentracije u Srbiji i Crnoj Gori podnesene 15. studenog 2022. godine te 30. studenog 2022. godine u Sloveniji te su postupci još uvijek u tijeku. Prijava koncentracije u Republici Hrvatskoj nije podnesena obzirom da pragovi za prijavu nisu ispunjeni.

Konkurenčijsko vijeće je dana 30.06.2023. godine pod brojem UP-01-26-1-029-14/22 zaprimilo podnesak Podnositelja prijave u svezi sa zaštitom podataka koji predstavljaju poslovnu tajnu.

Obzirom da protok vremena Konkurenčijsko vijeće se obratio još jednom Podnositelju prijave aktom broj UP-01-26-1-029-15/22 dana 22.11.2023. godine u kojem je zatražilo informaciju da li ostaju kod Prijave, da li je došlo do nekih promjena/dešavanja koje bi bile od važnosti Konkurenčijskom vijeću za odlučivanje po istoj te da li je o predmetnoj transakciji/koncentraciji bilo koja jurisdikcija, odnosno tijelo za konkurenčiju osim Konkurenčijskog vijeća BiH u međuvremenu odlučilo te ukoliko jeste potrebno je da navedene akte dostave Konkurenčijskom vijeću.

Konkurenčijsko vijeće je dana 01.12.2023. godine pod brojem UP-01-26-1-029-16/22 na traženo zaprimilo podnesak Podnositelja prijave u kojem se navodi da Podnositelj ostaje kod podnesene Prijave te da nije bilo promjene u strukturi predložene kupoprodaje/transakcije.

Konkurenčijsko vijeće je dana 23.02.2024. godine pod brojem UP-01-26-1-029-17/22 zaprimilo podnesak Podnositelja prijave u kojem se navodi da niti u jednoj jurisdikciji još uvijek nije odlučeno po pitaju prijave koncentracije, koje su također podnesene u studenom 2022. godine.

Uz navedeno, istaknuto je da je u međuvremenu došlo do internog rekonstruiranja u smislu da je Merkator BH d.o.o. Sarajevo pripojen gospodarskom subjektu Konzum d.o.o. Sarajevo.

Po prijemu cjelokupne dokumentacije Konkurenčijsko vijeće je utvrdilo da je Prijava kompletna, te izdalo Potvrdu o primitku kompletne i uredne Prijave, sukladno sa člankom 30. stavak (3) Zakona, dana 23.04.2024. godine pod brojem UP-01-26-1-029-18/22.

1. Sudionici predmetne transakcije

Prijava koncentracije se odnosi na posredno stjecanje 43,4% udjela u društvu Fortenova grupa d.d., Marijana Čavića 1, 10000 Zagreb, Hrvatska (u dalnjem tekstu: FNG ili Ciljno društvo ili Fortenova grupa), od strane fizičke osobe Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)**.

Predložena transakcija se odnosi na izravno stjecanje 100% udjela u ruskom društvu SBK ART LLC, 125363, Ruska Federacija, Moskva, općinski okrug Južni Tušino, Skhodnenskaya ulica, 6 (sjedište do 26. siječnja 2023. godine bilo je 125167, Ruska Federacija, Moskva, općinski okrug Koroševski, Leningradsky pr-kt, 37A, zgrada 4, sprat / kancelarija 10/33 A73) (u dalnjem tekstu: SBK Art).

SBK Art posjeduje 41,82% depozitnih potvrda u Fortenova Group STAK Stichting, (u dalnjem tekstu: FNG STAK) koja je matično društvo FNG grupe društava.

Odvjeleno od navedenog Predložena transakcija obuhvata i kupovinu 1,59% depozitnih potvrda FNG STAK od Sberbanke Rusije.

1.1. Podnositelj prijave

Fizička osoba Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)**.

U prilogu podneska koji je zaprimljen pod brojem UP-01-26-1-029-3/22 dana 12.01.2023. godine dostavljen je pregled vlasničkih udjela Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi u sljedećim društвima, zajedno sa ostvarenim prihodima u 2021. godini i to:

- (...)**.

Posjeduje i (...)** koje je osnovano kao društvo posebne namjene u travnju 2022. godine za potrebe predmetne transakcije.

Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)** ne posluje u Bosni i Hercegovini, tj. nema u vlasništvu niti pod svojom kontrolom ni jednu pravnu osobu i nije ostvario prihod u 2021. godini ni 2022. godini u Bosni i Hercegovini.

1.2. Ciljano društvo

Matično društvo Ciljnog društva je (..)**.
(..)**.

Fortenova grupa, registrirana na Trgovačkom sudu u Zagrebu pod brojem 081179147, je jedno od najvećih društava u Jugoistočnoj Evropi sa više od 100 robnih marki u svom portfoliju. Posluje na šest ključnih tržišta Jugoistočne Europe na kojima plasira preko 4.000 proizvoda i pruža veliki broj usluga. Ključni sektor poslovanja FNG su sektor maloprodaje, sektor za proizvodnju napitaka, sektor za proizvodnju jestivih ulja, sektor za proizvodnju svežeg i obrađenog mesa, sektor za proizvodnju mlijeka i mlječnih proizvoda, kao i poljoprivredna proizvodnja.

1.2.1. Povezana društva Ciljanog društva u Bosni i Hercegovini

Fortenova grupa u Bosni i Hercegovini u vlasništvu ima slijedeća povezana društva i to:

- KONZUM trgovina na veliko i malo d.o.o., Kamenolom br 10, Sarajevo-Ilička, Sarajevo registriran na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 65-01-0623-10
- M-BL Društvo za trgovinu na veliko i malo d.o.o., Aleja Svetog Save 69, 78000 Banja Luka, registriran na Okružnom privrednom sudu u Banja Luci pod brojem 57-01-0255-17
- MERCATOR-BH Trgovina na veliko i malo d.o.o., Blažuj bb, Ilička, 71000 Sarajevo registriran na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 65-01-0542-10
- PIK BH d.o.o., Svetosavska ulica bb, Laktaši, registriran na Okružnom privrednom sudu u Banja Luci pod brojem 57-01-0258-13
- Sarajevski kiseljak d.o.o., Kraljice Mira 7, Kiseljak, registriran na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 51-01-0359-19
- Super Kartica d.o.o., Ložionička 16, Sarajevo, registriran na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 65-01-0492-14
- Zvijezda d.o.o., Rajlovačka bb, Sarajevo, registrovan na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 65-01-0828-08
- BOREAS d.o.o. Kreševo, Polje bb, Kreševo, registrovan na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 51-01-0159-09
- ZEOS eko-sistem, Društvo za postupanje sa otpadnom električnom i elektronskom opremom, Tvornička 3, Ilička, Sarajevo, registriran na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 65-01-0492-12.

2. Pravni temelj predmetne transakcije

Prijava transakcije se odnosi na posredno stjecanje 43,4% udjela u društvu Fortenova grupa d.d. od strane fizičke osobe Saifa Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (..)**.

Pravni temelj predmetne transakcije predstavlja (..)**.

Pored objelodanjenih dokumenata (..)**, kako se navodi u Prijavi, postoje i drugi propратni dokumenti koji omogućavaju provođenje Predložene transakcije i uglavnom se odnose na financiranje.

Sukladno sa prvim navedenim gore (..)**, Kupac će izravno steći 100% udjela u SBK ART d.o.o., koji posjeduje 41,82% depozitnih potvrda koje je izdala FNG STAK, koje je krajnje matično društvo FNG grupe društava.

Zasebno od toga, Kupac će preko Ugovora o Založnim instrumentima položenim na čuvanje kupiti 1,59% depozitnih potvrda koje je izdala FNG STAK i to od Sberbanke iz Rusije.

Sveukupno Kupac će posredno steći 43,4% depozitnih potvrda koje je izdala FNG STAK te ova koraka čine dio Predložene transakcije putem kojih će steći 43,4% udjela u Ciljanom društvu.

3. Ocjena predmetne transakcije

Člankom 12. Zakona propisano je što se sve smatra koncentracijom, dok su člankom 14. Zakona propisani uvjeti pod kojima su sudionici koncentracije obvezni podnijeti prijavu Konkurenčijskom vijeću.

Analizom dostavljenih podataka i informacija Konkurenčijsko vijeće je utvrdilo da predmetna transakcija po svom obliku ne predstavlja koncentraciju, u smislu članka 12. stavak (1) Zakona jer se ne radi o pripajanju dva neovisna gospodarska subjekta budući da fizička osoba kupuje gospodarski subjekt – ciljano društvo. Takođe, transakcija se odnosi na posredno stjecanje 43,4% udjela u društvu Fortenova grupa d.d. od strane fizičke osobe Saifa Jaffar Suhail Markhan Alketbi te nije riječ o stjecanju kontrole kupovinom većine dionica ili udjela osnovnog kapitala, što bi se smatralo koncentracijom sukladno sa člankom 12. stavak (1) Zakona.

Na temelju navedenog, fizička osoba nije bila u obvezi podnijeti Prijavu te je Konkurenčijsko vijeće odlučilo kao u izreci ovog Zaključka.

4. Administrativna pristojba

Podnositelj prijave na ovaj Zaključak, sukladno članku 2. Tarifni broj 108. točka d) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi sa procesnim radnjama pred Konkurenčijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06, 18/11 i 75/18) dužan je platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 1.000,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

5. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Zaključka nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovoga Zaključka.

Broj UP-01-26-1-029-20/22

24. travnja 2024. godine
Sarajevo

Predsjednica
Adisa Begić, v. r.

Konkurenčijski savjet Bosne i Hercegovine, na osnovu člana 25. stav (1) tačka e), člana 42. stav (2), a u vezi sa članom 12. Zakona o konkurenčiji ("Službeni glasnik BiH", br. 48/05, 76/07 i 80/09), rješavajući po Prijavi koncentracije fizičkog лица Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (..)**, zaprimljenoj dana 15.11.2022. godine pod brojem UP-01-26-1-029-1/22 na 7. (sedmoj) sjednici održanoj dana 24.04.2024. godine, donio je

ЗАКЉУЧАК

1. Odbačuje se Prijava koncentracije fizičkog лица Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (..)**, radi nepostojaњa koncentracije, u smislu člana 12. stav (1) Zakona o konkurenčiji.
2. Obavезује се физичко лице Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (..)** да uplati administrativnu таксу у износu od 1.000,00 KM (хиљаду конвертибилних марака) у корист Буџета институција Bosne i Hercegovine.

3. Овај Закључак биће објављен у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласницима ентитета и Брчко дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложение

Конкуренцијски савјет БиХ (у даљем тексту: Конкуренцијски савјет) је дана 15.11.2022. године под бројем УП-01-26-1-029-1/22 запримио поднесак под називом Пријава концентрације из предострожности (у даљем тексту: Пријава) где се наводи да је ријеч о трансакцији посредног стицања 43,4% учешћа у Fortenova Group d.d., Маријана Чавића 1, 10 000 Загреб, Република Хрватска (у даљем тексту: Циљано друштво) од стране стицача физичког лица Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)** (у даљем тексту: Подносилац пријаве или Стицалац).

У Пријави се, између остalog, наводи сљедеће:

- Пријава је поднесена, у смислу члана 16. став (1) Закона о конкуренцији, обзиром да је правни основ предметне концентрације (...)**.
- Подносиоци пријаве су навели да предметну концентрације имају намјеру пријавити органима надлежним за конкуренцији у Црној Гори, Србији и Словенији.
- Како се наводи у допуни Пријаве од 09.02.2023. године иста се подноси Конкуренцијском савјету из предострожности, јер по мишљењу Подносиоца пријаве, Предложена трансакција не испуњава прағове за подношење пријава у Босни и Херцеговини који су предвиђени чланом 14. став 1. Закона. Циљно друштво је остварило приход од 8 милиона БАМ у БиХ али Стицалац није остварио никакав приход у БиХ у 2022. години (ни у 2021. години). Исто тако искључује могућност да Циљно друштво има тржишно учешће од преко 40% на одређеним тржиштима производа у Босни док је тржишно учешће Стицача нула на било ком тржишту у Босни и Херцеговини.
- Постоји Изјава о тачности и истинитости података у пријави концентрације коју је 02. фебруара 2023. године потписао Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi (у двојезичној форми) са копијом пасоша истог као и доказ о уплати административне таксе (...)**.

Конкуренцијски савјет је затим накнадно запримио поднеске Подносиоца пријаве запримљене под бројем УП-01-26-1-029-2/22 и број УП-01-26-1-029-3/22 (дана 13.12.2022. године и дана 12.01.2023. године).

Захтјев за допуном информације Конкуренцијски савјет је упутио актом број УП-01-26-1-029-4/22 дана 23.01.2023. године, актом број УП-01-26-1-029-7/22 дана 15.02.2023. године и актом број УП-01-26-1-029-9/22 дана 03.03.2023. године на који је одговорено поднеском запримљеним под бројем УП-01-26-1-029-5/22 дана 01.02.2023. године, поднеском број УП-01-26-1-029-6/22 дана 09.02.2023. године, поднеском број УП-01-26-1-029-8/22 дана 23.02.2023. године, поднеском број УП-01-26-1-029-10/22 дана 08.03.2023. године те поднеском број УП-01-26-1-029-11/22 дана 16.03.2023. године.

Конкуренцијски савјет је након запримања пуномоћи за примање писмена од Подносиоца пријаве, актом број УП-01-26-1-029-12/22 дана 23.03.2023. године, затражио и информацију, између остalog, да ли је одлучено о предметној трансакцији у земљама у којима је, како је наведено у Пријави, иста пријављена – Србија, Црна Гора,

Словенија те уколико јесте да доставе одлуке којима је одлучено по истом (или информацију у којој је фази поступак оцјене) као и информацију да ли подносилац пријаве има намјеру пријавити трансакцију у Републици Хрватској обзиром да је Циљно друштво из Републике Хрватске.

Поднесак са одговором запримљен је дана 04.04.2023. године под бројем УП-01-26-1-029-13/22 у којем је, између остalog, наведено да су Пријаве концентрације у Србији и Црној Гори поднесене 15. новембра 2022. године те 30. новембра 2022. године у Словенији те су поступци још увијек у току. Пријава концентрације у Републици Хрватској није поднесена обзиром да прагови за пријаву нису испуњени.

Конкуренцијски савјет је дана 30.06.2023. године под бројем УП-01-26-1-029-14/22 запримио поднесак Подносиоца пријаве у вези са заштитом података који представљају пословну тајну.

Обзиром на проток времена Конкуренцијски савјет се обратио још једном Подносиоцу пријаве актом број УП-01-26-1-029-15/22 дана 22.11.2023. године у којем је затражило информацију да ли остају код Пријаве, да ли је дошло до неких промјена/дешавања које би биле од важности Конкуренцијском савјету за одлучивање по истој те да ли је о предметној трансакцији/концентрацији било која јурисдикција, односно тијело за конкуренцију осим Конкуренцијског савјета БиХ у међувремену одлучило те уколико јесте потребно је да наведене акте доставе Конкуренцијском савјету.

Конкуренцијски савјет је дана 01.12.2023. године под бројем УП-01-26-1-029-16/22 на тражено запримио поднесак Подносиоца пријаве у којем се наводи да Подносилац остаје код поднесене Пријаве те да није било промјене у структури предложене купопродаје/трансакције.

Конкуренцијски савјет је дана 23.02.2024. године под бројем УП-01-26-1-029-17/22 запримио поднесак Подносиоца пријаве у којем се наводи да нити у једној јурисдикцији још увијек није одлучено по питању пријаве концентрације, које су takoђе поднесене у новембру 2022. године.

Уз наведено, истакнуто је да је у међувремену дошло до интерног реконструирања у смислу да је Меркатор БХ д.о.о. Сарајево припојен привредном субјекту Конзум д.о.о. Сарајево.

По пријему цјелокупне документације Конкуренцијски савјет је утврдио да је Пријава комплетна, те издало Потврду о пријему комплетне и уредне Пријаве, у складу са чланом 30. став (3) Закона, дана 23.04.2024. године под бројем УП-01-26-1-029-18/22.

1. Учесници предметне трансакције

Пријава концентрације се односи на посредно стицање 43,4% учешћа у друштву Fortenova grupa d.d., Маријана Чавића 1, 10000 Загреб, Хрватска (у даљем тексту: ФНГ или Циљно друштво или Fortenova група), од стране физичког лица Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)**.

Предложена трансакција се односи на директно стицање 100% учешћа у руском друштву SBK ART LLC, 125363, Руска Федерација, Москва, општински округ Јужни Тушино, Сходненская улица, 6 (сједиште до 26. јануара 2023. године било је 125167, Руска Федерација, Москва, општински округ Коровшевски, Ленинградску пр-кт, 37А, зграда 4, спрат / канцеларија 10/33 А73) (у даљем тексту: SBK Art).

SBK Art посједује 41,82% депозитних потврда у Fortenova Group STAK Stichting, (у даљем тексту: FNG STAK) која је матично друштво FNG групе друштава.

Одвојено од наведеног Предложена трансакција обухвата и куповину 1,59% депозитних потврда FNG STAK од Сбербанке Русије.

1.1. Подносилац пријаве

Физичко лице Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)**.

У прилогу поднеска који је запримљен под бројем УП-01-26-1-029-3/22 дана 12.01.2023. године достављен је преглед власничких учешћа Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi у сљедећим друштвима, заједно са остварним приходима у 2021. години и то:

- (...)**.

Посједује и (...)** које је основано као друштво посебне намјене у априлу 2022. године за потребе предметне трансакције.

Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)** не послује у Босни и Херцеговини, тј. нема у власништву нити под својом контролом ни једно правно лице и није остварио приход у 2021. години ни 2022. години у Босни и Херцеговини.

1.2. Циљано друштво

Матично друштво Циљног друштва је (...)**.

(..)**.

Fortenova група, регистрована на Трговачком суду у Загребу под бројем 081179147, је једно од највећих друштава у Југоисточној Европи са више од 100 робних марки у свом портфолију. Послује на шест кључних тржишта Југоисточне Европе на којима пласира преко 4.000 производа и пружа велики број услуга. Кључни сектор пословања FNG су сектор малопродаје, сектор за производњу напитака, сектор за производњу јестивих уља, сектор за производњу свежег и обрађеног mesa, сектор за производњу млијека и млијечних производа, као и пољопривредна производња.

1.2.1. Повезана друштва Циљаног друштва у Босни и Херцеговини

Fortenova група у Босни и Херцеговини у власништву има сљедећа повезана друштва и то:

- КОНЗУМ трговина на велико и мало д.о.о., Каменолом бр 10, Сарајево-Илиџа, Сарајево регистрован на Опћинском суду у Сарајеву под бројем 65-01-0623-10
- М-БЛ Друштво за трговину на велико и мало д.о.о., Алеја Светог Саве 69, 78000 Бања Лука, регистрован на Окружном привредном суду у Бања Луци под бројем 57-01-0255-17
- MERCATOR-BH Трговина на велико и мало д.о.о., Блажуј бб, Илиџа, 71000 Сарајево регистрован на Опћинском суду у Сарајеву под бројем 65-01-0542-10
- ПИК БХ д.о.о., Светосавска улица бб, Лакташи, регистрован на Окружном привредном суду у Бања Луци под бројем 57-01-0258-13
- Сарајевски кисељак д.о.о., Краљице Мира 7, Кисељак, регистрован на Опћинском суду у Сарајеву под бројем 51-01-0359-19
- Супер Картица д.о.о., Ложионичка 16, Сарајево, регистрован на Опћинском суду у Сарајеву под бројем 65-01-0492-14
- Звијезда д.о.о., Рајловачка бб, Сарајево, регистрован на Опћинском суду у Сарајеву под бројем 65-01-0828-08

- БОРЕАС д.о.о. Крешево, Поље бб, Крешево, регистрован на Опћинском суду у Сарајеву под бројем 51-01-0159-09
- ЗЕОС еко-систем, Друштво за поступање са отпадном електричном и електронском опремом, Творничка 3, Илиџа, Сарајево, регистрован на Опћинском суду у Сарајеву под бројем 65-01-0492-12.

2. Правни основ предметне трансакције

Пријава трансакције се односи на посредно стицање 43,4% учешћа у друштву Fortenova група д.д. од стране физичког лица Saifa Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)**.

Правни основ предметне трансакције представља (...)**.

Поред објелодашених документа (...)**, како се наводи у Пријави, постоје и други пропратни документи који омогућавају провођење Предложене трансакције и углавном се односе на финансирање.

У складу са првим наведеним горе (...)**, Купац ће директно стећи 100% учешћа у SBK ART д.о.о., који посједује 41,82% депозитних потврда које је издала FNG STAK, које је крајње матично друштво FNG групе друштава.

Засебно од тога, Купац ће преко Уговора о Заложним инструментима положеним на чување купити 1,59% депозитних потврда које је издала FNG STAK и то од Сбербанке из Русије.

Свеукупно Купац ће посредно стећи 43,4% депозитних потврда које је издала FNG STAK те оба корака чине дио Предложене трансакције путем којих ће стећи 43,4% удеља у Циљаном друштву.

3. Оцјена предметне трансакције

Чланом 12. Закона прописано је шта се све сматра концентрацијом, док су чланом 14. Закона прописани услови под којима су учесници концентрације обавезни поднијети пријаву Конкуренцијском савјету.

Анализом достављених података и информација Конкуренцијски савјет је утврдио да предметна трансакција по свом облику не представља концентрацију, у смислу члана 12. став (1) Закона јер се не ради о припајању два независна привредна субјеката – циљано друштво. Такође, трансакција се односи на посредно стицање 43,4% учешћа у друштву Fortenova група д.д. од стране физичког лица Saifa Jaffar Suhail Markhan Alketbi те није ријеч о стицању контроле куповином већине акција или учешћа основног капитала, што би се сматрало концентрацијом у складу са чланом 12. став (1) Закона.

На основу наведеног, физичко лице није било у обавези поднијети Пријаву те је Конкуренцијски савјет одлучио као у диспозитиву овог Закључка.

4. Административна такса

Подносилац пријаве на овај Закључак, у складу са чланом 2. Тарифни број 108. тачка д) Одлуке о висини административних такси у вези са процесним радњама пред Конкуренцијским савјетом ("Службени гласник БиХ", бр. 30/06, 18/11 и 75/18) дужан је платити административну таксу у укупном износу од 1.000,00 KM у корист Буџета институција Босне и Херцеговине.

5. Поука о правном лијеку

Против овог Закључка није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може покренути управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема, односно објаве овога Закључка.

Број УП-01-26-1-029-20/22

24. априла 2024. године
Сарајево

Предсједница
Адиса Бегић, с. р.

Kонкуренцијско вijeće Bosne i Hercegovine, на основу члана 25. stav (1) тачка е), члана 42. stav (2), а у вези са чланом 12. Zakona о конкуренцији ("Službeni glasnik BiH", бр. 48/05, 76/07 и 80/09), рješavajući по Пrijavi koncentracije физичког лица Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi (..)**, запримљеној дана 15.11.2022. године под бројем UP-01-26-1-029-1/22 на 7. (седмој) сједници одржаној дана 24.04.2024. године, донијело је

ZAKLJUČAK

- Odbacuje se Prijava koncentracije физичког лица Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (..)**, ради непостојања концентрације, у смислу члана 12. stav (1) Zakona о конкуренцији.
- Obavezuje se физичко лице Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (..)** да уплати административну таксу у износу од 1.000,00 KM (hiljadu konvertibilnih марака) у корист Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.
- Ovaj Zaključак ће објављен у "Službenom glasniku BiH", službenим гласилима јединице и Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

Kонкуренцијско вijeće BiH (у даљем тексту: Конкуренцијско вijeće) је дана 15.11.2022. године под бројем UP-01-26-1-029-1/22 запримило поднесак под називом Prijava koncentracije iz predostrožnosti (у даљем тексту: Prijava) где се navodi да је ријеч о трансакцији посредног стicanja 43,4% udjela u Fortenova Group d.d., Marijana Čavića 1, 10 000 Zagreb, Republika Hrvatska (у даљем тексту: Ciljano društvo) od strane стикаoca физичког лица Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (..)** (у даљем тексту: Podnositelj prijave ili Sticalac).

У Prijavi se, између остalog, navodi следеће:

- Prijava је поднесена, у смислу члана 16. stav (1) Zakona o конкуренцији, обзиром да је правни основ предметне концентрације (..)**.
- Podnositoci prijave су навели да предметну концентрације имају намјеру пријавити органима надлеžним за конкуренцију у Crnoj Gori, Srbiji i Sloveniji.
- Kako se navodi у допуни Prijave од 09.02.2023. године иста се подноси Konkurenčkom vijeću iz predostrožnosti, jer по mišljenju Podnositoca prijave, Predložena transakcija ne испуњава праогове за подношење prijava u Bosni i Hercegovini који су предвидени чланом 14. stav 1. Zakona. Ciljno društvo je ostvarilo приход од 8 miliona BAM u BiH ali Sticalac nije ostvario никакав приход у BiH у 2022. години (ni u 2021. години). Исто tako isključuje могућност да Ciljno društvo има тржишни уdio od preko 40% na određenim тржиштима proizvoda u Bosni dok je тржишни уdio Sticaoca nula na bilo kom тржишту u Bosni i Hercegovini.
- Postoji Izjava o тачности i istinitosti podataka u prijavi koncentracije коју је 02. februara 2023. године потписао Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi (u dvojezičnoj formi) sa kopijом pasoša истог као i dokaz o уплати административне таксе (..)**.

Konkurenčkom vijeće je zatim naknadno запримило поднеске Podnositoca prijave запримљене под бројем UP-01-26-1-029-2/22 i број UP-01-26-1-029-3/22 (дана 13.12.2022. године i дана 12.01.2023. године).

Zahtjev за допуном информације Konkurenčkom vijeće je упутило актом број UP-01-26-1-029-4/22 дана 23.01.2023. године, актом број UP-01-26-1-029-7/22 дана 15.02.2023. године i актом број UP-01-26-1-029-9/22 дана 03.03.2023. године на који је одговарено поднеском запримљеним под бројем UP-01-26-1-029-5/22 дана 01.02.2023. године, поднеском број UP-01-26-1-029-6/22 дана 09.02.2023. године, поднеском број UP-01-26-1-029-8/22 дана 23.02.2023. године, поднеском број UP-01-26-1-029-10/22 дана 08.03.2023. године te поднеском број UP-01-26-1-029-11/22 дана 16.03.2023. године.

Konkurenčkom vijeće је након запримања пуномоћи за примије писмена од Podnositoca prijave, актом бројем UP-01-26-1-029-12/22 дана 23.03.2023. године, затраžило i информацију, између остalog, да ли је одлучено о предметној трансакцији у земљама у којима је, како је наведено у Prijavi, ista prijavljena – Srbija, Crna Gora, Slovenija te уколико јесте да доставе одлуке којима је одлучено по истом (или информацију у којој је фази поступак оцене) као i информацију да ли поднositac prijave има намјеру пријавити трансакцију u Republici Hrvatskoj obzirom da je Ciljno društvo из Republike Hrvatske.

Поднесак sa одговором запримљен je дана 04.04.2023. године под бројем UP-01-26-1-029-13/22 u којем je, između остalog, наведено da su Prijave koncentracije u Srbiji i Crnoj Gori поднесене 15. novembra 2022. године te 30. novembra 2022. године u Sloveniji te su поступci još uvijek u toku. Prijava konventracije u Republici Hrvatskoj nije поднесена обзиrom da pragovi za prijavu nisu испunjени.

Konkurenčkom vijeće je дана 30.06.2023. године под бројем UP-01-26-1-029-14/22 запримило поднесак Podnositoca prijave u вези са заштитом података који представљају пословну тајну.

Обзиrom da protok vremena Konkurenčkom vijeće se обратило još jednom Podnositoci prijave актом бројем UP-01-26-1-029-15/22 дана 22.11.2023. године u којем je затраžило информацију da li остали код Prijave, da li je дошло do nekih промјена/dešavanja koje bi bile od важности Konkurenčkom vijeću za одлуčivanje по истој te da li je o предметној трансакцији/концентрацији било која jurisdikcija, односно тјело за конкуренцију осим Konkurenčkom vijeću BiH u međuvremenu одлучило te уколико јесте потребно je da наведене акте доставе Konkurenčkom vijeću.

Konkurenčkom vijeće je дана 01.12.2023. године под бројем UP-01-26-1-029-16/22 na traženo запримило поднесак Podnositoca prijave u којем se наводи da Podnositelj ostaje kod поднесене Prijave te da nije bilo промјене u структури предлоžene kupoprodaje/transakcije.

Konkurenčkom vijeće je дана 23.02.2024. године под бројем UP-01-26-1-029-17/22 запримило поднесак Podnositoca prijave u којем se наводи da niti u jednoj jurisdikciji još uvijek nije одлучено po pitanju prijave koncentracije, које су također поднесене u novembru 2022. године.

Uz наведено, истакнуто је да је u međuvremenu дошло do internog rekonstruiranja u смислу да је Merkator BH d.o.o. Sarajevo припојен privredном subjektu Konzum d.o.o. Sarajevo.

Po priјemu cјелокупне dokumentacije Konkurenčkom vijeћe je utvrdilo da je Prijava kompletна, te izdalo Potvrdu o priјму kompletne i uredne Prijave, u складу sa чланом 30. stav (3) Zakona, дана 23.04.2024. године под бројем UP-01-26-1-029-18/22.

1. Učesnici predmetne transakcije

Prijava koncentracije se odnosi na posredno sticanje 43,4% udjela u društvu Fortenova grupa d.d., Marijana Čavića 1, 10000 Zagreb, Hrvatska (u daljem tekstu: FNG ili Ciljnog društvo ili Fortenova grupa), od strane fizičkog lica Saif-a Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)**.

Predložena transakcija se odnosi na direktno sticanje 100% udjela u ruskom društvu SBK ART LLC, 125363, Ruska Federacija, Moskva, opštinski okrug Južni Tušino, Skhodnenskaya ulica, 6 (sjedište do 26. januara 2023. godine bilo je 125167, Ruska Federacija, Moskva, opštinski okrug Koroševski, Leningradsky pr-kt, 37A, zgrada 4, sprat / kancelarija 10/33 A73) (u daljem tekstu: SBK Art).

SBK Art posjeduje 41,82% depozitnih potvrda u Fortenova Group STAK Stichting, (u daljem tekstu: FNG STAK) koja je matično društvo FNG grupe društava.

Odvojeno od navedenog Predložena transakcija obuhvata i kupovinu 1,59% depozitnih potvrda FNG STAK od Sberbanke Rusije.

1.1. Podnositac prijave

Fizičko lice Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)**.

U prilogu podneska koji je zaprimljen pod brojem UP-01-26-1-029-3/22 dana 12.01.2023. godine dostavljen je pregled vlasničkih udjela Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi u sljedećim društvima, zajedno sa ostvarnim prihodima u 2021. godini i to:

- (...)**.

Posjeduje i (...)** koje je osnovano kao društvo posebne namjene u aprilu 2022. godine za potrebe predmetne transakcije.

Saif Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)** ne posluje u Bosni i Hercegovini, tj. nema u vlasništvu niti pod svojom kontrolom ni jedno pravno lice i nije ostvario prihod u 2021. godini ni 2022. godini u Bosni i Hercegovini.

1.2. Ciljano društvo

Matično društvo Ciljnog društva je (...)**.

(...)**.

Fortenova grupa, registravana na Trgovačkom sudu u Zagrebu pod brojem 081179147, je jedno od najvećih društava u Jugoistočnoj Evropi sa više od 100 robnih marki u svom portfoliju. Posluje na šest ključnih tržišta Jugoistočne Europe na kojima plasira preko 4.000 proizvoda i pruža veliki broj usluga. Ključni sektor poslovanja FNG su sektor maloprodaje, sektor za proizvodnju napitaka, sektor za proizvodnju jestivih ulja, sektor za proizvodnju svežeg i obradenog mesa, sektor za proizvodnju mlijeka i mlijecnih proizvoda, kao i poljoprivredna proizvodnja.

1.2.1. Povezana društva Ciljanog društva u Bosni i Hercegovini

Fortenova grupa u Bosni i Hercegovini u vlasništvu ima sljedeća povezana društva i to:

- KONZUM trgovina na veliko i malo d.o.o., Kamenolom br 10, Sarajevo-Iličići, Sarajevo registrovan na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 65-01-0623-10
- M-BL Društvo za trgovinu na veliko i malo d.o.o., Aleja Svetog Save 69, 78000 Banja Luka, registrovan na Okružnom privrednom sudu u Banja Luci pod brojem 57-01-0255-17
- MERCATOR-BH Trgovina na veliko i malo d.o.o., Blažuj bb, Iličići, 71000 Sarajevo registrovan na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 65-01-0542-10

- PIK BH d.o.o., Svetosavska ulica bb, Laktaši, registrovan na Okružnom privrednom sudu u Banja Luci pod brojem 57-01-0258-13
- Sarajevski kiseljak d.o.o., Kraljice Mira 7, Kiseljak, registrovan na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 51-01-0359-19
- Super Kartica d.o.o., Ložionička 16, Sarajevo, registrovan na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 65-01-0492-14
- Zvijezda d.o.o., Rajlovačka bb, Sarajevo, registrovan na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 65-01-0828-08
- BOREAS d.o.o. Kreševo, Polje bb, Kreševo, registrovan na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 51-01-0159-09
- ZEOS eko-sistem, Društvo za postupanje sa otpadnom električnom i elektronskom opremom, Tvornička 3, Iličići, Sarajevo, registrovan na Općinskom sudu u Sarajevu pod brojem 65-01-0492-12.

2. Pravni osnov predmetne transakcije

Prijava transakcije se odnosi na posredno sticanje 43,4% udjela u društvu Fortenova grupa d.d. od strane fizičkog lica Saifa Jaffar Suhail Markhan Alketbi, (...)**.

Pravni osnov predmetne transakcije predstavlja (...)**.

Pored objelodanjenih dokumenata (...)**, kako se navodi u Prijavi, postoje i drugi propратni dokumenti koji omogućavaju provođenje Predložene transakcije i uglavnom se odnose na finansiranje.

U skladu sa prvim navedenim gore Ugovorom, Kupac će direktno stići 100% udjela u SBK ART d.o.o., koji posjeduje 41,82% depozitnih potvrda koje je izdala FNG STAK, koje je krajnje matično društvo FNG grupe društava.

Zasebno od toga, Kupac će preko Ugovora o Založnim instrumentima položenim na čuvanje kupiti 1,59% depozitnih potvrda koje je izdala FNG STAK i to od Sberbanke iz Rusije.

Sveukupno Kupac će posredno stići 43,4% depozitnih potvrda koje je izdala FNG STAK te ova koraka čine dio Predložene transakcije putem kojih će stići 43,4% udjela u Ciljanom društvu.

3. Ocjena predmetne transakcije

Članom 12. Zakona propisano je da se sve smatra koncentracijom, dok su članom 14. Zakona propisani uslovi pod kojima su učesnici koncentracije obavezni podnijeti prijavu Konkurenčijskom vijeću.

Analizom dostavljenih podataka i informacija Konkurenčijsko vijeće je utvrdilo da predmetna transakcija po svom obliku ne predstavlja koncentraciju, u smislu člana 12. stav (1) Zakona jer se ne radi o pripajanju dva nezavisna privredni subjekta budući da fizičko lice kupuje privredni subjekt – ciljano društvo. Također, transakcija se odnosi na posredno sticanje 43,4% udjela u društvu Fortenova grupa d.d. od strane fizičkog lica Saifa Jaffar Suhail Markhan Alketbi te nije riječ o sticanju kontrole kupovinom većine dionica ili udjela osnovnog kapitala, što bi se smatralo koncentracijom u skladu sa članom 12. stav (1) Zakona.

Na osnovu navedenog, fizičko lice nije bilo u obavezi podnijeti Prijavu te je Konkurenčijsko vijeće odlučilo kao u dispozitivu ovog Zaključka.

4. Administrativna taksa

Podnositac prijave na ovaj Zaključak, u skladu sa članom 2. Tarifni broj 108. tačka d) Odluke o visini administrativnih taksi u vezi sa procesnim radnjama pred Konkurenčijskim vijećem ("Službeni glasnik BiH", br. 30/06, 18/11 i 75/18)

dužan je platiti administrativnu taksu u ukupnom iznosu od 1.000,00 KM u korist Budžeta institucija Bosne i Hercegovine.

5. Pouka o pravnom lijeku

Protiv ovog Zaključka nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema, odnosno objave ovoga Zaključka.

Broj UP-01-26-1-029-20/22

24. aprila 2024. godine
Sarajevo

Predsjednica
Adisa Begić, s. r.

ISPRAVCI

519

Nakon izvršenog sravnjivanja sa usvojenim tekstrom Odluke o zastupniku/agentu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine pred Europskim sudom za ljudska prava, utvrđeno je da su se u Odluci o izmjenama i dopuni Odluke o zastupniku/agentu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine pred Europskim sudom za ljudska prava, objavljenoj u "Službenom glasniku BiH", broj 36/21, na hrvatskom i srpskom jeziku, potkrala greška, te se sukladno članku 101. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 22/03) i članku 55. Jedinstvenih pravila za izradu pravnih propisa u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 11/05, 58/14, 60/14, 50/17, 70/17 i 10/21), na prijedlog Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, daje se sljedeća

ISPRAVKA

ODLUKE O IZMJENAMA I DOPUNI ODLUKE O ZASTUPNIKU/AGENTU VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE PRED EUROPSKIM SUDOM ZA LJUDSKA PRAVA

U Odluci o izmjenama i dopuni Odluke o zastupniku/agentu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine pred Europskim sudom za ljudska prava ("Službeni glasnik BiH", broj 36/21), u članku 1. točki c) iza veznika "ili" dodati riječ "pred".

Broj 04-02-2-585/24
1. srpnja 2024. godine
Sarajevo

Direktor
Ureda za zakonodavstvo
Vijeća ministara BiH
Mr. Džemail Ćibo, v. r.

Након обављеног сравњивања са усвојеним текстом Odluke o zastupniku/agentu Savjeta ministara Bosne i Hercegovine pred Europskim sudom za ljudska prava, утврђено је да су се у Odluci o zastupniku/agentu Savjeta ministara Bosne i Hercegovine pred Europskim sudom za ljudska prava, објављеној у "Službenom glasniku BiH", број 36/21, на хрватском и српском језику, поткрадла грешка, те се у складу са чланом 101. Poslovnika o radu Savjeta ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni

glasnik BiH", број 22/03) и чланом 55. Jединstvenih pravila za izradu pravnih propisa u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", број 11/05, 58/14, 60/14, 50/17, 70/17 i 10/21), na prijedlog Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, daје се сљедећа

ISPRAVKA

ODLUKE O IZMJENAMA I DOPUNI ODLUKE O ZASTUPNIKU/AGENTU SAVJETA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE PRED EVROPSKIM SUDOM ZA LJUDSKA PRAVA

У Одлуци о изmjenama i dopuni Odлуke o zastupniku/agentu Savjeta ministara Bosne i Hercegovine pred Evropskim sudom za ljudska prava ("Službeni glasnik BiH", broj 36/21), u članu 1. tачки ц) iza veznika "или" dodati riječ "pred".

Broj 04-02-2-585/24
1. jula 2024. godine
Sarajevo

Direktor
Уреда за законодавство
Савјета министара BiH
Mr. **Джемајл Ћибо**, с. р.

Nakon izvršenog sravnjivanja sa usvojenim tekstrom Odluke o zastupniku/agentu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine pred Evropskim sudom za ljudska prava, utvrđeno je da su se u Odluci o izmjenama i dopuni Odluke o zastupniku/agentu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine pred Evropskim sudom za ljudska prava, objavljenoj u "Službenom glasniku BiH", broj 36/21, na hrvatskom i srpskom jeziku, potkrala greška, te se u skladu sa članom 101. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 22/03) i člankom 55. Jedinstvenih pravila za izradu pravnih propisa u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 11/05, 58/14, 60/14, 50/17, 70/17 i 10/21), na prijedlog Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine, daje se sljedeća

ISPRAVKA

ODLUKE O IZMJENAMA I DOPUNI ODLUKE O ZASTUPNIKU/AGENTU VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE PRED EVROPSKIM SUDOM ZA LJUDSKA PRAVA

U Odluci o izmjenama i dopuni Odluke o zastupniku/agentu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine pred Evropskim sudom za ljudska prava ("Službeni glasnik BiH", broj 36/21), u članku 1. tački c) iza veznika "ili" dodati riječ "pred".

Broj 04-02-2-585/24
1. jula 2024. godine
Sarajevo

Direktor
Уреда за законодавство
Vijeća ministara BiH
Mr. **Džemail Ćibo**, s. r.

K A Z A L O

VIJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE

- 506 Odluka o osnutku Državnoga povjerenstva za granicu Bosne i Hercegovinu (hrvatski jezik)
Одлука о оснивању Државне комисије за границу Босне и Херцеговине (српски језик)
Odluka o osnivanju Državne komisije za granicu Bosne i Hercegovinu (bosanski jezik)
- 507 Odluka o izmjeni Odluke o imenovanju predstavnika Bosne i Hercegovine u Regionalni centar MARRI, Regionalnog foruma o inicijativi za migracije, azil i povratak izbjeglica (hrvatski jezik)
Одлука о измјени Одлуке о именовању представника Босне и Херцеговине у Регионални центар МАРРИ, Регионалног форума о иницијативи за миграције, азил и повратак избјеглица (српски језик)
Odluka o izmjeni Odluke o imenovanju predstavnika Bosne i Hercegovine u Regionalni centar MARRI, Regionalnog foruma o inicijativi za migracije, azil i povratak izbjeglica (bosanski jezik)
- 508 Odluka o izmjeni Odluke o dozvolama za korištenje radiofrekvencijskog spektra za pružanje usluga putem mobilnih pristupnih sustava (hrvatski jezik)
Одлука о измјени Одлуке о дозволама за коришћење радиофrekventног спектра за пружање услуга путем мобилних приступних система (српски језик)
Odluka o izmjeni Odluke o dozvolama za korištenje radiofrequentnog spektra za pružanje usluga putem mobilnih pristupnih sistema (bosanski jezik)
- 509 Rješenje o razrješenju vršitelja dužnosti ravnatelja Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (hrvatski jezik)
Рјешење о разрјешењу вршиоца дужности директора Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини (српски језик)
Rješenje o razrješenju vršioča dužnosti direktora Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (bosanski jezik)
- 510 Rješenje o razrješenju vršitelja dužnosti pomoćnika ravnatelja za operacije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (hrvatski jezik)
Рјешење о разрјешењу вршиоца дужности помоћника директора за операције Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини (српски језик)

| | | | |
|---|-----|--|---|
| | | Rješenje o razrješenju vršioča dužnosti pomoćnika direktora za operacije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (bosanski jezik) | 7 |
| 1 | 511 | Rješenje o razrješenju vršiteljice dužnosti pomoćnika ravnatelja za potporu i finansije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (hrvatski jezik) | 7 |
| 2 | | Рјешење о разрјешењу вршиоца дужности помоћника директора за подршку и финансије Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини (српски језик) | 7 |
| 3 | | Рјешење о разрјешењу вршиоца дужности помоћника директора за подршку и финансије Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини (bosanski jezik) | 7 |
| 4 | | Rješenje o razrješenju vršioča dužnosti pomoćnika direktora za podršku i finansije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (bosanski jezik) | 7 |
| 5 | 512 | Rješenje o imenovanju ravnatelja Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (hrvatski jezik) | 7 |
| 4 | | Рјешење о именовању директора Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини (српски језик) | 7 |
| 5 | | Рјешење о именовању direktora Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (bosanski jezik) | 8 |
| 5 | 513 | Rješenje o imenovanju pomoćnika ravnatelja za operacije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (hrvatski jezik) | 8 |
| 5 | | Рјешење о именовању помоћника директора за операције Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини (српски језик) | 8 |
| 5 | 514 | Rješenje o imenovanju pomoćnika direktora za operacije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (bosanski jezik) | 8 |
| 5 | | Рјешење о именовању pomoćnika ravnatelja za potporu i finansije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (hrvatski jezik) | 8 |
| 6 | | Рјешење о именовању помоћника директора за подршку и финансије Центра за уклањање мина у Босни и Херцеговини (српски језик) | 9 |
| 6 | | Rješenje o imenovanju pomoćnika direktora za podršku i finansije Centra za uklanjanje mina u Bosni i Hercegovini (bosanski jezik) | 9 |
| 6 | 515 | Zaključak o davanju suglasnosti mikrokreditnom društvu Eki za podnošenje kreditne aplikacije Razvojnoj banci Vijeća Europe za djelomično financiranje mikrokredita za kućanstva i mikropoduzeća (hrvatski jezik) | 9 |
| 6 | | Закључак о давању сагласности микрокредитном друштву Еки за подношење кредитне апликације Развојној банци Савјета Европе за дјелимично финансирање микрокредита за домаћинства и микро предузећа (српски језик) | 9 |

| | | | |
|---|----------------|---|----------------|
| Zaključak o davanju saglasnosti mikrokreditnom društvu Eki za podnošenje kreditne aplikacije Razvojnoj banci Vijeća Europe za djelomično finansiranje mikrokredita za domaćinstva i mikro preduzeća (bosanski jezik) | 10 | 518 Zaključak broj UP-01-26-1-029-20/22 (hrvatski jezik) Закључак број УП-01-26-1-029-20/22 (српски језик) Zaključak broj UP-01-26-1-029-20/22 (bosanski jezik) | 16 18 21 |
| POVJERENSTVO ZA IZBJEGLICE I RASELJENE OSOBE BOSNE I HERCEGOVINE | | ISPRAVCI | |
| 516 Odluka o raspoređivanju neutrošenih sredstava po prethodno odobrenim projektima (hrvatski jezik) Одлука о распоређивању неутрошених средстава по претходно одобреним пројектима (српски језик) Odluka o raspoređivanju neutrošenih sredstava po prethodno odobrenim projektima (bosanski jezik) | 10 | 519 Ispravka Odluke o izmjenama i dopuni Odluke o zastupniku/agentu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine pred Europskim sudom za ljudska prava (hrvatski jezik) Исправка Одлуке о изменама и допуни Одлуке о заступнику/агенту Савјета министара Босне и Херцеговне пред Европским судом за људска права (српски језик) Ispravka Odluke o izmjenama i dopuni Odluke o zastupniku/agentu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine pred Evropskim sudom za ljudska prava (bosanski jezik) | 23 23 23 |
| KONKURENCIJSKO VIJEĆE BOSNE I HERCEGOVINE | | | |
| 517 Zaključak broj UP-01-26-1-001-12/24 (hrvatski jezik) Закључак број УП-01-26-1-001-12/24 (српски језик) Zaključak broj UP-01-26-1-001-12/24 (bosanski jezik) | 11 13 15 | | |



The screenshot shows the homepage of the **Službeni List BiH**. At the top, there is a navigation bar with links for File, Edit, View, Favorites, Tools, Help, Convert, and Select. Below the navigation bar, the logo of the **JP NIO Službeni List Bosne i Hercegovine** is displayed, along with the text "SLUŽBENI LIST BIH". The main menu includes Jezik, Službena glasila, Oglasavanje, Pretraga, Vijesti, Web shop, Info, and Javne nabave. On the left side, there is a sidebar with links for Preplata, Cjenovnik, Izdavaštvo, Info - historijat, Kontakt, Medun. saradnja, Korisni linkovi, and Oglasni dio. The main content area features several news items and links:

- IZMJENE PLANA JAVNIH NABAVKI ZA 2022. GODINU**
- Službeni glasnik BiH** (broj 1/23)
 - VJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE** (ODLUKU O IMENOVANJU PREDSTAVNIKA BOSNE I HERCEGOVINE U ZAJEDNIČKOJ ODOBORI ZA OBRAZOVNU I ZNANSTVENU SURADNJIU IZMEĐU VJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE I VLADE REPUBLIKE SJEVERNE MAKEDONIJE)
 - VJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE** (ODLUKU O ODOBRAVANJU SREDSTAVA TEKUĆE PRIČUVE
- Službene novine Kantona Sarajevo** (broj 1/23)
 - SKUPŠTINA KANTONA SARAJEVO** (ODLUKU O DAVANJU SAGLASNOSTI NA ODLUKU O PRIVREMENOM FINANSIRANJU ZAVODA ZDRAVSTVENOG
- Međunarodni ugovori** (broj 8/22)
 - PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE** (ODLUKU O PRIHVĀĆANJU ODRICANJA I IZMENA I DOPUNA U SVEZI SPORAZUMA O INVESTICIJSKOM

On the right side, there is a sidebar for **JP NIO** with contact information: Dž. Bijedića 39/III, 71000 Sarajevo, BiH; tel/fax: +387 33 72 20 30; e-pošta: Službeni.list.BiH. Below this, there is a logo for **INTERCERT** with the text "ISO 9001 CERTIFICATION". At the bottom right, there is a button labeled "BAZA PRAVNII AKATA".



SLUŽBENI GLASNIK

BOSNE I HERCEGOVINE

Nakladnik: JP NIO Službeni list BiH

Dž. Bijedića 39/III, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Ravnatelj i odgovorni urednik: Dragan Prusina

Tehnička priprema: Uredništvo JP NIO Službeni list BiH

Tiskat: UNIONINVESTPLASTIKA d. d. Sarajevo

Za tiskaru: Muhamed Mirvić

Telefoni:

Centrala: 033 72 20 30

Direktor: 033 72 20 61

Uredništvo: 033 72 20 38

Računovodstvo: 033 72 20 48

Služba za pravne i opće poslove: 033 72 20 51

Pretplata: 033 72 20 54

Oglasni odjel: 033 72 20 49 i 72 20 50

Komercijala sa poslovnicom i prodajom: 033 72 20 43

Pretplata se utvrđuje polugodišnje, a uplata se vrši UNAPRIJED u korist računa:

UNICREDIT BANK DD 338-320-22000052-11

ASA BANKA DD Sarajevo 134-470-10067655-09

ADDIKO BANK AD

Banja Luka, filijala Brčko 552-000-00000017-12

RAIFFEISEN BANK DD BiH Sarajevo 161-000-00071700-57

Reklamacije za neprimljene brojeve primaju se 20 dana od izlaska lista.

Identifikacijski broj 4200226120002

Porezni broj 01071019

PDV broj 200226120002

Pretplata za II polugodište 2024. godine na "Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", 120,00 KM.

Web izdanie: <http://www.sluzbenilist.ba>

Godišnja pretplata 240,00 KM po korisniku

e-mail: redakcija@sllist.ba - oglasi@sllist.ba - pretplata@sllist.ba

- racunovodstvo@sllist.ba - jnb.komercijala@sllist.ba